


## 8. ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

### ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

STATUS ITALIA S.R.L. заявляет, что изделия торговой марки STATUS:  
Пылесосы ALS1021SF, ALS1031SF изготовлены в соответствии со следующими директивами: EMC 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU

А так же соответствуют нижеперечисленным стандартам: EN60335-2-2:2010 +A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2012+AC:14+A13:2017+A1:2019+A2:2019 +A14:2019, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

Техническая документация хранится у производителя: STATUS ITALIA S.R.L.,  
via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY

 Карон Джиасинто  
Директор  
STATUS ITALIA S.R.L.

Пылесосы марки «STATUS» соответствуют требованиям технических регламентам Таможенного союза и Евразийского экономического союза: ТР ТС № 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС № 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС № 020/2011 «Об электромагнитной совместимости технических средств» ТР ЕАЭС № 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Документы, подтверждающие соответствие продукции, размещены на сайте:

[www.status-tools.com](http://www.status-tools.com). Сделано в Китае.

Изготовитель: STATUS ITALIA S.R.L.

Адрес местонахождения:

via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY

Уполномоченное лицо изготовителя: ООО «СТАТУС ТУЛС»

Адрес: 143085, Московская область, Одинцовский район, р/п Заречье, территория

12 месяцев ЖК, стр. 13.

Дата изготовления: см. маркировку изделия



# STATUS®

ENG

**WET/DRY VACUUM CLEANER**

Original instructions

DE

**NASS/TROCKENSAUGER**

Originalbetriebsanleitung

IT

**ASPIROPOLVERE/ASPIRALIQUIDI**

Istruzioni originali

BG

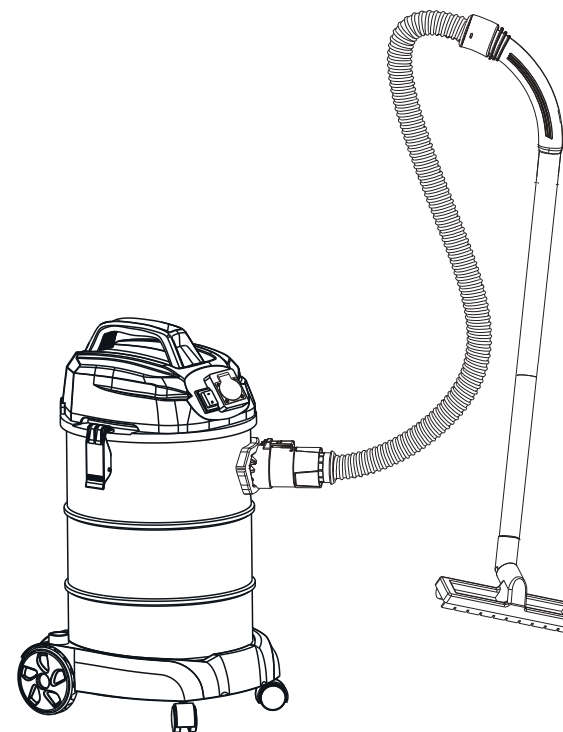
**ПРАХОСМУКАЧКА ЗА МОКРО / СУХО ПОЧИСТВАНЕ**

Оригинална инструкция за използване

RU

**ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ/СУХОЙ УБОРКИ**

Оригинальная инструкция по эксплуатации



**ALS 1021SF/ALS 1031SF**





**STATUS**<sup>®</sup>

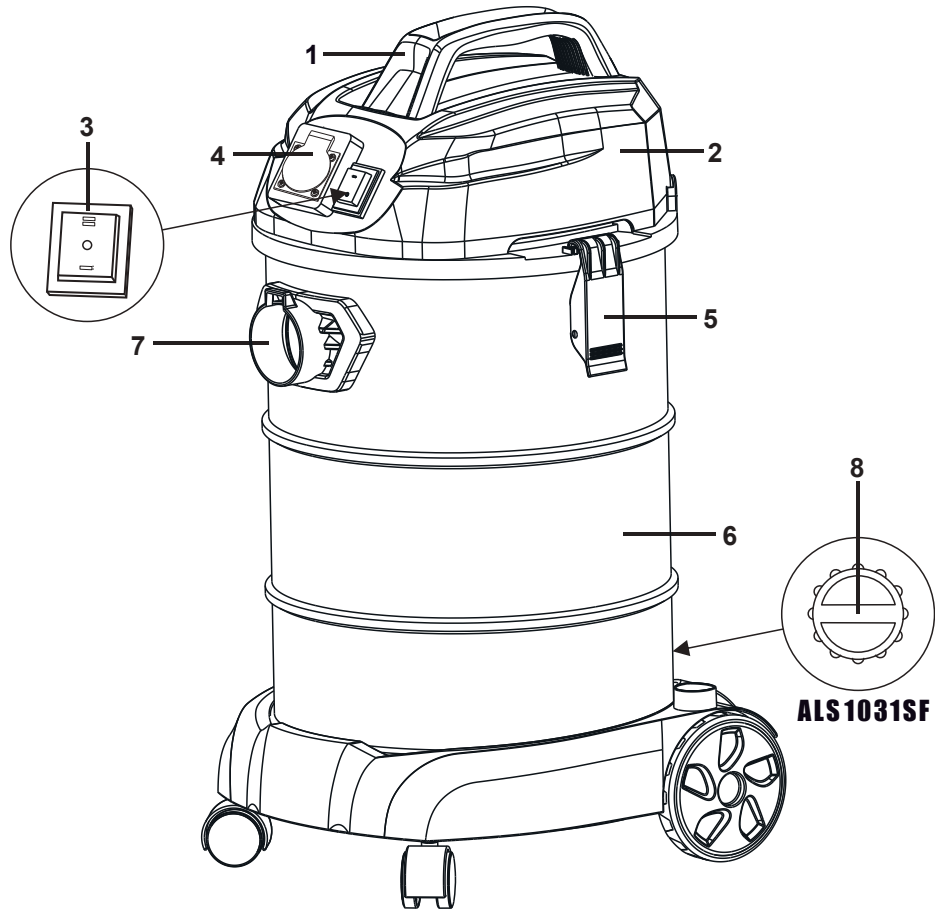
**ALS1021SF/31SF**

**ALS1021SF/31SF**



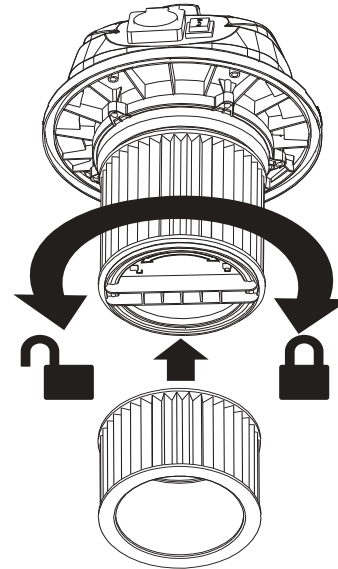
**STATUS**<sup>®</sup>

**A**

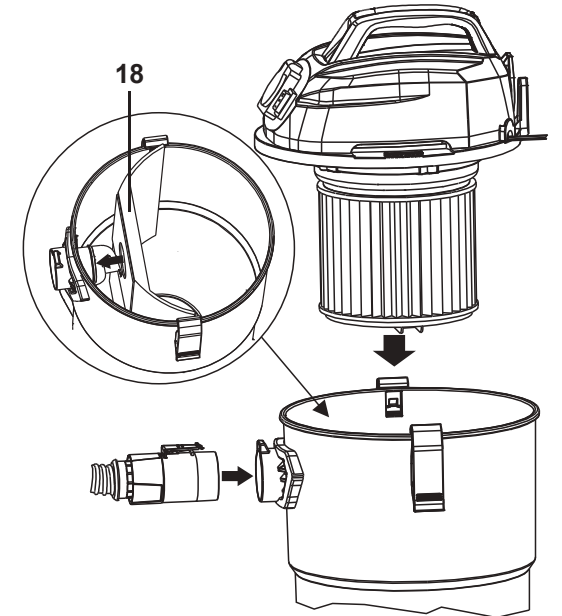


**2**

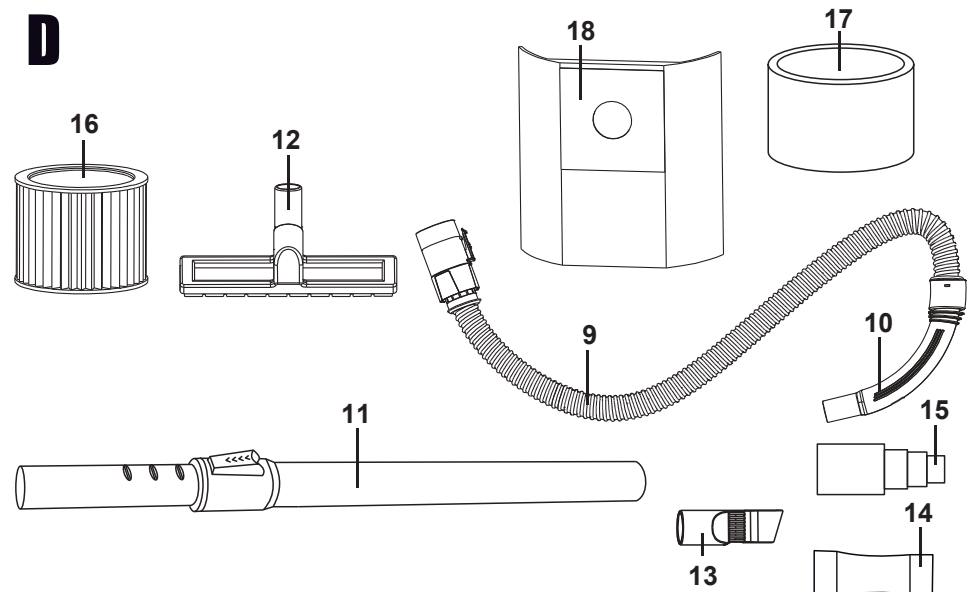
**B**



**C**



**D**



**3**

## 1. INTRODUCTION

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### INTRODUCTION

Your new STATUS electric appliance will more than satisfy your expectations. It has been manufactured under stringent STATUS Quality Standards to meet superior performance criteria. You will find your new electric appliance easy and safe to operate, and, with proper care, it will give you many years of dependable service.



**WARNING:** Carefully read through this entire Instruction Manual before using your new STATUS power tool.

Take special care to heed the Warnings. Your STATUS power tool has many features that will make your job faster and easier. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the development of this tool, making it easy to maintain and operate.



Do not dispose of electrical appliances together with household waste! Waste electrical appliances should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

The plastic components are labelled for categorised recycling.

### SAFETY INSTRUCTIONS FOR VACUUM CLEANERS



**WARNING:** This appliance complies with the compulsory safety regulations for electric equipment. To reduce the risk of injury, user must read instruction manual. Read all instructions.

Failure to follow all instructions listed below may result in personal injury and/or property damage and as a result, the guarantee will become void. Save these instructions for future reference!

**WARNING:** Make sure the power supply volt-age corresponds to the value indicated on the name plate with technical data of the appliance.

- If in doubt, do not plug in the appliance.
- A power source with a voltage greater than that specified for the appliance can result in serious injury to the user, as well as damage to the appliance.
- Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.
- The appliance is designed to vacuum up materials that are not hazardous to your health and that are not flammable.
- This appliance is designed solely for use in the household or workshop.
- Do not use the appliance outdoors (unless it has been specifically designed for use outdoors).
- Do not subject the appliance to heat, direct sunshine or very high moisture (e.g. rain).
- Never immerse the appliance in liquids and be aware of sharp edges that may damage it.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Never use the appliance with wet or damp hands. Unplug it immediately if the appliance becomes wet or damp when it is running. Do not immerse the appliance in water.
- When operating the vacuum cleaner in damp environment, use a residual current device (RCD). Using a residual current device (RCD) reduces the risk of an electric shock.
- The appliance must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this Manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
- Never hold the connectors in front of your face (especially your eyes, ears, etc.) Never direct the nozzle towards persons or animals.
- Make sure that the correct dust bag has been inserted securely in its holder before using the appliance. The wrong dust bag or incorrectly installed dust bags can cause damage to the appliance and cause the guarantee to become void.
- Do not vacuum up ashes, hot coals or the like, large fragments of glass and sharp objects.
- Do not vacuum up any toner dust, which is used in printers and copiers for example, because it is electrically conductive. In addition, it is possible that it will not be completely filtered out by the filter system of the wet/dry vacuum cleaner and can be released into the air via the exhaust fan.
- Never vacuum flammable or poisonous liquids like petrol, oil, acids, or other volatile substances.
- Do not vacuum up liquids that are hotter than 60°C or any poisonous or flammable dusts.
- Never vacuum asbestos or asbestos dust.
- Never lay the appliance on its side. Pay particular attention to a horizontal position and adequate stability on stairs.



**WARNING:** Always switch off and unplug the appliance after use, prior to cleaning, changing the fil-ters or accessories, carrying or storing. Do not use the cable to pull the plug out of the socket.

Dismount all accessories from the appliance prior to storing.

- Keep the vacuum cleaner away from heat sources
- Never leave the appliance switched on unattended. If you leave the work area, switch the appliance off or unplug it from the receptacle (don't pull the cord, but use the plug).
- Never use the appliance when you are under the influence of medication, alcohol or drugs, if you are currently under medical care, or if you are tired.
- Make sure that the cable can't cause bystanders to stumble and do not give children access to the appliance.
- Check regularly the perfect working condition of the electric appliance and the supply cable. Do not operate faulty electric appliances.
- In case the supply cable is damaged, the replacement has to be done in an authorised STATUS service centre.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not attempt to repair the appliance yourself. The repair of these electric appliances can be performed only by qualified technicians in the authorised STATUS service centres using original spare parts. Incorrect repair may cause considerable danger for the operator.
- Only use original STATUS spare parts and accessories. The use of non approved parts or accessories may be a possible source of danger and will cause the guarantee to become void.
- Check the float often.
- If you notice liquid leaking from your appliance, switch it off immediately and unplug it.
- Do not put the appliance in water. Make sure that water is not spilled on the appliance.
- When disposing of the wastewater, make sure that you observe any legal regulations.
- Only store the appliance in a safe and dry location outside the reach of children.
- Always keep the appliance clean. Don't use any solvents or cleaners that contain solvents for cleaning.

### **Please pay particular attention to the following "Special Safety Information"** **SPECIAL SAFETY INFORMATION**

- Never vacuum up hot ashes or pointed or sharp objects.
- Never use the appliance in damp rooms.
- Do not use the appliance without a dust bag (an exception is wet vacuuming). Make sure that the dust bag is inserted into the appliance correctly.
- When using the appliance, make sure that no hair, clothing, or members are drawn in.
- Keep the vacuum cleaner away from heat sources such as radiant heaters, ovens.
- In order to operate this electric appliance properly you must observe the safety regulations, the assembly directions and the operating instructions specified in this Manual. All users must be acquainted with this Manual and informed on the potential risks during operating the electric appliance.
- Children, disabled and aged persons are often not aware of the dangers that can result from handling electric appliances. The above mentioned groups must never work with this electrical appliance. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety.
- The manufacturer shall not be liable for any changes made to the appliance nor for any damage resulting from such changes.

## 3. KNOW YOUR PRODUCT

### **KNOW YOUR PRODUCT**

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Handle                    | 11. Metal telescopic tube                 |
| 2. Upper section             | 12. Floor nozzle                          |
| 3. ON/OFF switch             | 13. Crevice nozzle                        |
| 4. Built-in socket           | 14. Adaptor for power tools mounting tube |
| 5. Clamps                    | 15. Adaptor for power tools               |
| 6. Tank                      | 16. HEPA filtre                           |
| 7. Hose connection           | 17. Sponge filter                         |
| 8. Drain outlet (ALS 1031SF) | 18. Paper dust bag                        |
| 9. Hose set                  |   |
| 10. Air control handle       |   |

### **WARNING!**

In the specification are all possible adaptation which may be included product. Real grade products described in the "ACCESSORIES".

### **UNPACKING**

Due to modern mass production techniques, it is unlikely that your electric appliance is faulty or that a part is missing. If you find anything wrong, do not operate the appliance until the parts have been replaced or the fault has been rectified. Failure to do so could result in serious personal injury.

Carefully unpack the contents of the box.

1. Hold the two clamps (5) fastening the upper section (2) in its position and fold them upwards (Fig.A).
2. Loosen the clamps, remove the upper section and take out the contents from the tank.

Please check the parts using the list shown above to make sure they are complete and that there has been no damage in transport.

### **ASSEMBLY**

- Hold the two clamps fastening the upper section in its position and fold them upwards.
- Loosen the clamps and lift the upper section outwards.
- Turn the tank upside down on a stable leveled clean surface.
- Fasten the assembled to their pedestals big rear wheels to the tank with screws
- Place the tank back in normal position.
- Insert a filter appropriate for the work to be done.
- Place the upper section back on the tank.
- Align the upper section with the clamps.
- Attach the clamps to the upper section and press them downwards until an audible "click" is heard.
- Insert the larger end of the hose (9) into the tank front inlet (7) (Fig.A). Align the locking the tab on the hose fitting with a bracket at the top of the pipe. Further fitting forward until it clicks. The hose must be securely fixed.
- Select an appropriate nozzle and/or hose and attach them to the hose (9).

## 4. OPERATION INSTRUCTIONS

- After you have completed vacuuming and cleaning the appliance, store the accessories in the corresponding holders.

### OPERATION INSTRUCTIONS

These electric appliances are supplied from single-phase alternating current mains only. The vacuum cleaners must be connected to grounded sockets. These electric appliances are radio suppressed in compliance with EMC Directive 2004/108/EC. These electric appliances are designed to vacuum the dust generated during operating power tools. For this purpose they are equipped with a built-in socket (4), for inserting the cable plug of the power tool. The vacuum cleaner will switch on automatically as soon as you switch on the power tool.

When you switch off the power tool, the vacuum cleaner will also switch off after a preset delay.

#### Prior to initial operation

- Make sure power supply voltage corresponds to the value indicated on the name plate with technical data of the appliance.
- Make sure the cable and the plug are in order. If the replacement of the supply cable is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.
- It is absolutely necessary for you to read, understand, and observe the section entitled "Safety instructions for vacuum cleaners".

### DRY VACUUM CLEANING

**WARNING! Never vacuum up hazardous materials.**

**WARNING: Wet cleaning with mounted filter elements for dry cleaning is absolutely forbidden.**

If an incorrect dust bag is used, then the guarantee becomes void.

The following filter elements are used for dry cleaning:

- a) The sponge filter (17) and the dust bag (18) can be used separately or together. When they are used together the filtering effectiveness is increased.
- b) The HEPA filter (16) and the dust bag (18) can be used separately or together. When they are used separately the cartridge filter efficiency is much higher than the dust bag efficiency.

Filter efficiency: HEPA filter - high, Sponge filter - medium, Dust bag - low

- Make sure that the appliance is not plugged into the power supply.
- Ensure that the tank (6) is clean and dry.

#### Sponge filter

Place the sponge filter (17) onto the filter basket.

#### HEPA filter

Place the HEPA filter onto the filter basket (Fig.B) and screw the locking cap to close the filter basket. After prolonged use the HEPA filter must be cleaned by tapping and brushing it.

When vacuuming concrete or similar materials generating fine dust, as well as during automatic mode with power tools, the HEPA filter must be brushed and dusted off more often. This is an important prerequisite for the reliable operation and long life of your vacuum cleaner. If you notice that the suction force decreases or in case you ascertain that the HEPA filter is damaged, you must replace it immediately with a new one.

## 4. OPERATION INSTRUCTIONS

### DUST BAG

Slide the dust bag (18) flange over the hose connection (Fig.C) on the inner side of the tank. Press it until it snaps firmly into place taking care not to damage the dust bag.

The use of improper dust bag voids the guarantee.

Check the dust bag (18) regularly and change it when it is 2/3 full.

The bag is designed in such way that only air, and no dust, can pass through the paper. Therefore a used dust bag may not be reused.

Do not use the dust bag for vacuuming up objects with sharp edges or wet objects.

- Place the upper section on the tank once again and close the clamps.
- Place the large end of the hose on the front air intake stub on the tank.
- Select the desired nozzle or tube; and connect it to the hose.
- Make sure that the ON/OFF switch (3) of the appliance is in "OFF" position «O» before you insert the power plug into the socket.
- Insert the power plug into the socket.
- Switch the motor on (ON/OFF switch in position «-»).
- When you have finished vacuuming, switch the motor off by putting the ON/OFF switch (3) in „OFF" position «-».
- Unplug the vacuum cleaner.

### AUTOMATIC MODE WITH POWER TOOLS

The ON/OFF switch (3) of the vacuum cleaner has 3 positions:

- ON «-»
- OFF «O»
- Operation with power tools «=»
- Unplug the vacuum cleaner from the power supply.
- Open the clamps and remove the upper section.
- Check to make sure that the tank (6) is clean and dry.
- Place the HEPA filter (16) on the filter basket and screw the the locking cap to close the filter basket. Place the upper section back onto the tank and close the clamps.
- Set the ON/OFF switch of the power tool you intend to operate to the "OFF" position «O».
- Connect the vacuum cleaner hose (9) to the dust extraction of the power tool by means of adapters (14 -15).
- Plug the power tool into the built-in socket (4) of the vacuum cleaner.
- Insert the vacuum cleaner plug into the mains supply socket.
- Set the vacuum cleaner switch (3) to the "ON" position «=».
- Switch on the power tool.

The vacuum cleaner will switch on automatically as soon as you switch on the power tool. When you switch off the power tool, the vacuum cleaner will also switch off after a pre-set delay.

### WET VACUUM CLEANING

**WARNING! Never vacuum up hazardous materials**

- Make sure that the appliance is unplugged.
- Check to make sure that the tank (6) is free of dust and dirt.
- The appliance is shipped from the factory with a HEPA filter. Remove the HEPA filter (16), which is not appropriate for wet vacuum cleaning.



## 4. OPERATION INSTRUCTIONS

### 5. MAINTENANCE

- Remove the dust bag (18) in case you have used them prior to wet vacuum cleaning.
- Place the sponge filter (17) on the filter basket.
- Place the upper section on the tank and close the clamps.
- Place the large end of the hose on the front air intake stub on the tank.
- Select the necessary nozzle or tube and place it on the hose.
- Make sure that the ON/OFF switch (3) of the appliance is in "OFF" position «O» before you plug the appliance.
- Insert the plug into the socket.
- Switch the motor on by placing the ON/OFF switch (3) in position «-».
- When you have finished wet vacuuming, switch the motor off by putting the ON/OFF switch (3) into the „OFF" position «O».
- Unplug the vacuum cleaner.
- After use, empty and dry the tank (6).

**Tip:** If you want to vacuum up a large quantity of liquid from a sink or a tank, please don't put the entire suction nozzle in the liquid; rather leave a little space so that some air can also be drawn in along with the liquid.

The appliance is equipped with a float switch that will stop the vacuuming when the tank is full. You will notice that suction has stopped by the motor now running faster. At this event, switch the appliance off and unplug it. Be aware that the full tank can be very heavy. Remove the cap from the drain outlet (8) (ALS1031SF) and pour the rest of the liquid into a suitable tank or drain. Then, you can continue vacuuming after you have replaced the drain outlet cap.

After wet vacuuming, switch off the appliance and unplug it. Empty the container and clean/dry it inside and outside prior to storage.

**IMPORTANT!** After wet vacuuming, please proceed as described in the section entitled „Dry vacuum cleaning" before you attempt to dry vacuum again.

#### BLOWING FUNCTION

Insert the larger end of the hose into the orifice in the upper rear part of the vacuum cleaner. The hose connector tooth shall align with the groove in the blow connector.

#### ACCESSORIES

- Hose set
- Metal telescopic tube
- Sponge filte
- HEPA filtre
- Paper dustbag (12L-ALS1021/25L-ALS1031)
- Floor nozzle
- Crevice nozzle
- Air-control handle
- Tube for power tools adapter
- Power tools adapter

**WARNING!** Use only original STATUS accessories. The use of non original spare parts or accessories presents potential danger and voids the guarantee.

#### MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is not plugged into the power mains.
- Take out the suction hose (9) from the tank.
- Release the clamps (5) and remove the upper section (2) from the tank.
- Clean up any dirt or debris from the tank and hose.
- Clean the sponge filter (17) by washing it with a mild detergent.
- Check the hose and connections and inspect the power cord for any damage.

**WARNING!** Never use alcohol, petrol or other cleaning agent. Never use caustic agents to clean plastic parts.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

### 7. CE DECLARATION OF CONFORMITY

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	ALS1021SF	ALS1031SF
Voltage	220 - 240V 50Hz.	220 - 240V 50Hz
Power input	1400W	1600W
Maximum power input for a plugged-in power tool	2000W	2000W
Tank capacity	20 L	30 L
Tank material	metal	metal
Dust bag capacity	12 L	25 L
Maximum suction force	18 kPa	20 kPa
Automatic mode with power tools	Yes	Yes
Water drain	Yes	Yes
Air control handle	Yes	Yes
Cable lenght	3,5 m	5 m
Weight (EPTA procedure 1/2003)	6,8 kg	7,2 kg

Noise emission (EN 60704):

A-weighted sound pressure level LpA	80 dB(A)
A-weighted sound power level LwA	92 dB(A)

#### WARRANTY

The guarantee period for STATUS electric appliances is determined in the guarantee card. Faults due to normal wear, overloading or improper handling will be excluded from the guarantee. Faults due to defective materials implemented as well as defects in workmanship will be corrected free of charge through replacement or repair. The complaints for defective STATUS electric appliances will be recognized if the appliance is sent back to the dealer or is presented to the authorised warranty service centre undismantled, in its initial condition.

#### CE DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product fulfils all the relevant provisions of the following directives and the harmonized standards:

EMC 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU;

EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2012+AC:14+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

The technical documentation kept by the manufacturer:

STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY

Caron Giacinto

Director

STATUS ITALIA S.R.L.

### EINLEITUNG

Das von Ihnen neu erworbene Elektrogerät STATUS wird Ihre Erwartungen übersteigen. Es ist gemäß den hohen Qualitätsnormen von STATUS hergestellt, entsprechend den hohen Anforderungen des Benutzers. Leicht in der Bedienung und gefahrlos beim Betrieb, wird dieses Elektrogerät Ihnen bei richtiger Anwendung zuverlässig lange Jahre dienen.

#### WARNUNG!



Lesen Sie aufmerksam die ganze Betriebsanleitung vor dem Betrieb Ihres neu erworbenen STATUS Elektrogeräts. Beachten Sie speziell die Texte, die mit dem Wort "Warnung" beginnen. Ihr STATUS Elektrogerät besitzt viele Eigenschaften, die Ihre Arbeit erleichtern werden. Bei der Entwicklung dieses Elektrogeräts wurde die größte Aufmerksamkeit der Sicherheit, den Betriebseigenschaften und der Zuverlässigkeit gewidmet, welche für eine einfache Instandhaltung und im Betrieb machen.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll! Die Abfälle von elektrischen Erzeugnissen dürfen nicht zusammen mit normalen Abfällen gesammelt werden. Bitte führen Sie alte oder defekte Elektrogeräte einer geeigneten Verwertungsstelle zu.

### UMWELTSCHUTZ

Mit Rücksicht auf den Umweltschutz sollten die Verpackung, das Zubehör und das Elektrogerät später dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden. Zum Erleichtern der Wiederverwertung sind die Elemente aus Kunststoffen, entsprechend gekennzeichnet.

### SICHERHEITSHINWEISE BEI DER ARBEIT MIT STAUBSAUGERN

**WARNUNG:** Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Damit das Risiko durch Schäden vermieden wird, sollte der Benutzer die Bedienungsanleitung durchlesen. Es sollten alle beiliegenden Anleitungen gelesen werden. Die Nichteinhaltung der aufgezählten Anweisungen kann zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen und die Garantie wird dadurch unwirksam. Bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Gebrauch auf!

**WARNUNG:** Die Spannung der Stromquelle soll mit den Angaben auf dem Typenschild des Elektrogeräts übereinstimmen.

- Im Falle, dass Sie Stromversorgung nicht kennen, schalten Sie das Gerät nicht ein.
- Eine höhere Spannung kann zu Störungen im Gerät führen.
- Bei niedrigerer Spannung wird der Motor gestört.
- Das Elektrogerät ist bestimmt zum Absaugen von nicht gesundheitsgefährdenden und brennbaren Stoffen.
- Dieses Elektrogerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt und im Privatbereich ausgelegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (sofern es nicht speziell für den Einsatz im Freien konzipiert ist).
- Setzen Sie das Gerät keiner Hitzeeinwirkung, direkter Sonnenbestrahlung oder sehr hoher Feuchtigkeit (z.B. Regen) aus.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten und achten Sie auf die mögliche Beschädigungsgefahr durch scharfe Kanten.
- Die Bedienung des Geräts mit nassen oder feuchten Händen ist unzulässig. Falls das Gerät im Betrieb nass oder feucht wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Stellen Sie das Elektrogerät nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Elektrogerät nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist. Andere Verwendungsarten, die der oben beschriebenen nicht entsprechen, werden als nicht bestimmungsgemäße Verwendung betrachtet. Die Haftung für alle Störungen oder Unfälle, die infolge unsachgemäßen Gebrauchs entstanden sind, trägt der Benutzer und nicht der Hersteller.
- Halten Sie die Anschlüsse nicht vor Ihr Gesicht (besonders die Augen, Ohren usw.). Richten Sie die Düse niemals auf Personen oder Tiere.
- Bevor Sie das Elektrogerät in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass der richtige Staubbeutel fest in seiner Halterung angebracht ist. Ein falscher oder falsch angebrachter Staubbeutel kann Störungen am Gerät verursachen und die Garantie außer Kraft setzen.
- Keine Asche, heiße Kohle o.ä., größere Glassplitter und spitze Gegenstände aufsaugen.
- Saugen Sie keinen Tonerstaub auf, der bei Druckern und Kopiergeräten verwendet wird, da er elektrisch leitfähig ist. Außerdem ist es möglich, dass er vom Filtersystem des Nass/Trockensaugers nicht völlig ausgefiltert wird und so über das Gebläse wieder in die Raumluft gelangen kann.
- Keine entflammaren oder giftigen Flüssigkeiten, wie Benzin, Öl, Säuren oder sonstige flüchtige Substanzen aufsaugen.
- Keine Flüssigkeiten die über 60°C erwärmt sind und keinen giftigen und brennbaren Staub aufsaugen.
- Niemals Asbest oder Asbeststaub aufsaugen.
- Das Gerät während des Betriebes niemals auf die Seite legen. Achten Sie besonders bei Treppen auf waagerechte Aufstellung und ausreichend Standssicherheit des Geräts.

**WARNUNG:** Nach Gebrauch, vor dem Reinigen, Filter- oder Zubehörwechsel stets den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie zum Ausstecken des Geräts niemals am Kabel, sondern am Stecker selbst. Nehmen Sie die für die Nutzung angebrachten Sonderzubehöerteile wieder vom Gerät ab, wenn Sie das Gerät zum Lagern bringen.



- Das Gerät nicht direkt neben Heizkörpern aufbewahren.
- Lassen Sie den Staubsauger nicht unüberwacht eingeschaltet. Falls Sie den Arbeitsbereich verlassen müssen, schalten Sie den Staubsauger aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (dazu nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen).
- Verwenden Sie das Elektrogerät nie, wenn Sie unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen, sich in medizinischer Behandlung befinden, oder wenn Sie müde sind.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellt und Kinder keinen Zugang zum Elektrogerät haben.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie das Elektrogerät und das Netzkabel regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen. Verwenden Sie beschädigte Elektrogeräte nicht.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie den Austausch des Kabels von einem autorisierten STATUS Service vornehmen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Die Reparaturen dieser Elektrogeräte können nur von qualifizierten Technikern in den autorisierten Services von STATUS gemacht werden bei der Verwendung von Original - Ersatzteilen. Durch unsachgemäße Reparatur können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Verwenden Sie ausschließlich STATUS Original-Zubehörteile. Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder Zubehör kann Gefahrenquellen darstellen und die Garantie außer Kraft setzen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Schwimmkörper.
- Wenn Sie an dem Gerät einen Flüssigkeitsaustritt bemerken das Gerät sofort abschalten und Netzstecker ziehen.
- Stellen Sie das Gerät niemals in Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Wasser über das Gerät geschüttet wird.
- Beachten Sie bei der Entsorgung des Schmutzwassers die gesetzlichen Vorschriften.
- Lagern Sie das Elektrogerät nur an einem sicheren und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halten Sie den Staubsauger immer sauber. Verwenden Sie zum Säubern kein Lösungsmittel oder lösungsmittelhaltigen Reiniger.

**Beachten Sie insbesondere auch die nachfolgenden besonderen Sicherheitshinweise.**

### BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Saugen Sie keine heiße Asche sowie spitze oder scharfkantige Gegenstände auf.
- Verwenden Sie das Elektrogerät nicht in feuchten Räumen.
- Die Benutzung des Staubsaugers ohne Staubbeutel ist unzulässig (Ausnahme bei Nasssaugen). Achten Sie darauf, dass der Staubbeutel richtig in das Gerät eingesetzt ist.
- Achten Sie darauf bei Verwendung des Staubsaugers, daß keine Haare, Bekleidung oder Gliedmaßen angesaugt werden.
- Halten Sie den Staubsauger fern von Hitzequellen wie Heizstrahlern, Öfen usw.
- Damit Sie dieses Elektrogerät sachgemäß benutzen können, lesen Sie die Sicherheitsanforderungen, sowie die Warn- und Sicherheitshinweise. Alle Benutzer sollen diese Bedienungsanleitung, sowie die potenziellen Risiken bei der Benutzung des Geräts kennen.
- Kinder, Körperbehinderte und sehr alte Menschen erkennen oft nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Oben genannte Personen niemals mit diesem Elektrogerät arbeiten lassen.  
Unbedingt Sicherheitsmaßnahmen vornehmen. Das Gleiche gilt auch für die Einhaltung der Grundregeln für fachtechnische Gesundheit und Sicherheit.
- Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch vom Benutzer gemachten Änderungen, nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder falsche Bedienung verursacht werden.

## 3. ÜBERSICHT DER GERÄTEKOMPONENTEN

### ÜBERSICHT DER GERÄTEKOMPONENTEN

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Handgriff                           | 11. Chromstahl-Telescoprohr  |
| 2. Oberdeckel                          | 12. Düse für Bodenbeläge     |
| 3. Schalter                            | 13. Felsdüse                 |
| 4. Eingebaute Steckdose                | 14. Rohr für Werkzeugadapter |
| 5. Verschlussklammern                  | 15. Werkzeugadapter          |
| 6. Schmutzbehälter                     | 16. HEPA-Filter              |
| 7. Schlauchbefestigung                 | 17. Schaumstofffilter        |
| 8. Ausgießlücke (ALS1031SF)            | 18. Papier Staubbeutel       |
| 9. Saugschlauch Satz                   |                              |
| 10. Handgriff mit Saugkraftregulierung |                              |

**WARNUNG!** In der Beschreibung sind alle mögliche Anpassung, die aufgenommen werden können Produkt.

Im Bereich "Zubehör" beschrieben Echt hochwertige Produkte.

### AUSPACKEN

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken ob sämtliche Bestandteile und das beschriebene Zubehör mitgeliefert wurden. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler bei dem der Sauger gekauft wurde. Dies trifft auch dann zu, wenn Sie den Eindruck haben mit dem Gerät ist etwas nicht in Ordnung. Eine Nichtbeachtung dieser Empfehlung kann zu schweren Unfällen führen.

Packen Sie den Inhalt des Kartons sorgfältig aus.

1. Greifen Sie die beiden Klammern (5), die den Oberdeckel halten (2) und klappen diese nach oben (Bild A).
2. Lösen Sie die Klammern, entfernen den Oberdeckel und entnehmen den Inhalt aus dem Behälter.

Überprüfen Sie bitte die Teile anhand der oben gezeigten Liste auf Vollständigkeit und auf Transportschäden

### MONTAGE

- Greifen Sie die beiden Klammern, die den Oberdeckel halten und klappen diese nach oben.
- Lösen Sie die Klammern und heben Sie den Oberdeckel nach oben und nach außen ab.
- Drehen Sie den Behälter mit der Öffnung nach unten auf eine stabile, glatte und saubere Oberfläche.
- Befestigen Sie die Halterung der Lenkräder am Behälter mit Hilfe der beigelegten Schrauben.
- Setzen Sie einen passenden Filter ein.
- Setzen Sie das Oberteil wieder auf den Behälter.
- Richten Sie das Oberteil mit den Klammern aus.
- Klammern am Deckel befestigen und bis zum Einrasten runterdrücken.
- Das große Schlauchende (9) an der vorderen Ansaugöffnung (7) des Behälters anschließen (Bild A). Richten Sie die Verriegelung der Lasche am Schlauchanschluss mit einer Halterung an der Oberseite des Rohres aus. Weiter nach vorne, bis es klickt. Der Schlauch muss sicher befestigt sein.



## 4. ARBEITSHINWEISE

- Wählen Sie eine passende Düse und/oder ein Rohr und montieren Sie es auf den Schlauch (9).
- Stellen Sie das Zubehör und seine Befestigung nach getaner Arbeit und nach Reinigung des Staubsaugers wieder an die entsprechenden Halterungen am Staubsauger.

### ARBEITSHINWEISE

Dieses Elektrogerät arbeitet mit einphasiger Wechselspannung. Das Elektrogerät kann in Steckdosen mit Sicherungsklammer eingeschaltet werden.

Die Funkstörungen entsprechen der EMV-Richtlinie 2004/108/EC zur Elektromagnetischen Verträglichkeit.

Der Staubsauger ist zum Staubabsaugen bei der Benutzung von Elektrowerkzeugen geeignet. Zu diesem Zweck ist eine eingebaute Steckdose(4) vorhanden, mit der das Elektrowerkzeug eingeschaltet wird. Beim Einschalten des Werkzeugsschalters wird der Staubsauger automatisch eingeschaltet.

Beim Ausschalten des Elektrowerkzeugs wird der Staubsauger nach einer bestimmten Zeit auch automatisch ausgeschaltet.

### BEVOR SIE DIE ARBEIT BEGINNEN

- Prüfen Sie, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Schild mit den technischen Daten des Geräts entspricht.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel und den Stecker fehlerlos sind. Falls das Kabel beschädigt ist, lassen Sie den Austausch durch den Hersteller oder durch von ihm autorisierte Fachkraft vornehmen, um der Gefahr eines Stromschlages vorzubeugen.
- Lesen, verstehen und berücksichtigen Sie die Hinweise in den „Sicherheitsanweisungen bei der Arbeit mit Staubsauger“.

### TROCKENSAUGEN

**WARNUNG:** Saugen Sie nie für die Gesundheit gefährliche Substanzen an.

Beim Trockensaugen werden die folgende Filterelemente gebraucht:

- a) Den Schaumfilter (17) und den Staubbeutel (18) kann man zusammen verwenden. Wenn sie zusammen verwendet werden, erhöht sich die Filterleistung.
- b) Den HEPA-filter (16) und den Staubbeutel (18) kann man zusammen oder getrennt verwenden. Wenn sie getrennt verwendet werden, ist die Leistungsfähigkeit der Filtration des Faltenfilters höher als die der Staubbeutel.

Filtrationsleistung: HEPAfilter - hohe, Schwammfilter - mittlere, Staubbeutel - niedrige

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Prüfen Sie ob der Behälter (6) staub- und schmutzfrei ist.

### Schaumstofffilter

Ziehen Sie den Schaumfilter (17) und Staubbeutel über den Filterkorb.

### HEPA-filter

Setzen Sie den HEPA-filter über den Filterkorb (Bild B). Schließen Sie den Filterkorb und drehen Sie den Verschluss. Nach längerem Gebrauch sollte der Filter durch Antippen oder Bürsten gereinigt werden.

Nach Reinigung von Feinstaub absondernde Materialien wie Betonoberflächen oder nach automatischem Betrieb mit Elektrowerkzeugen den HEPA-filter öfter bürsten bzw. ausklopfen lassen.

## 4. ARBEITSHINWEISE

Dies ist eine wichtige Voraussetzung zur zuverlässigen Nutzung und lange Betriebsdauer des Staubsaugers.

Bei Abnahme der Saugleistung oder Beschädigung, den HEPA-filter unmittelbar durch einen neuen ersetzen.

### Staubbeutel

- Staubbeutel (18) an der Innenseite der Schlauchanschlussöffnung des Behälters befestigen (Bild C). Bis zum Einrasten andrücken. Beachten Sie dabei, dass der Staubbeutel nicht beschädigt wird.
- Die Anwendung eines nicht passenden Staubbeutels ist ein Grund zur Verweigerung von Garantieansprüchen.
- Prüfen Sie regelmäßig den Staubbeutel (18) und wechseln Sie ihn aus, wenn er zu 2/3 voll ist. Der Beutel ist so hergestellt, dass nur Luft und kein Staub durch das Papier dringen kann. Deswegen darf auch ein gebrauchter Staubbeutel nicht wieder verwendet werden.

Verwenden Sie den Staubbeutel nicht für das Saugen von scharfkantigen oder nassen Gegenständen.

- Setzen Sie das Oberteil wieder auf den Behälter und schließen Sie die Klammern
- Stecken Sie das große Ende des Schlauches auf den vorderen Ansaugstutzen am Behälter.
- Wählen Sie die gewünschte Düse oder Rohr aus und verbinden Sie mit dem Schlauch.
- Stellen Sie sicher, dass der ON/OFF Schalter am Gerät (3) in der Position «O» steht, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Schalten Sie den Motor ein (Schalter befindet sich in Position «-»).
- Nachdem Sie die Reinigung beendet haben, schließen Sie den Elektromotor aus, wobei Sie den Schalter (3) in ausgeschaltete Position «O» stellen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

### AUTOMATISCHER BETRIEB BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTROWERKZEUGEN

Der Schalter des Staubsaugers (3) hat 3 Positionen:

- Einschalten «-»
- Ausschalten «O»
- Arbeit mit Elektrowerkzeug «=>»
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Öffnen Sie die Klappen und ziehen Sie das Oberteil ab.
- Prüfen Sie ob der Behälter (6) staub- und schmutzfrei ist.
- Setzen Sie den HEPA-filter (16), in den Filterkorb und drehen Sie den Verschluss auf dem Korb. Setzen Sie das Oberteil wieder auf den Behälter und schließen Sie die Klammern.
- Stellen Sie den Schalter des Elektrowerkzeuges, mit dem Sie arbeiten werden, in ausgeschaltete Stellung «O».
- Verbinden Sie den Schlauch des Staubsaugers (9) mit der Staubabführung des Elektrowerkzeugs mit einem Rohr (14) und einem Adapter (15).
- Stecken Sie das Elektrowerkzeug in die Steckdose (4) des Staubsaugers.
- Stecken Sie den Netzstecker des Staubsaugers in die Steckdose.
- Stellen Sie den ON/OFF Schalter des Staubsaugers (3) in Position «=>».

## 4. ZUBEHÖR UND WARTUNG

• Betätigen Sie den Schalter des Elektrowerkzeugs.  
Der Staubsauger startet automatisch im Moment, wenn Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Wenn Sie das Elektrowerkzeug ausschalten, wird der Staubsauger sich nach einer gewissen Zeit auch ausschalten.

### NASSAUGEN

**WARNUNG:** Saugen Sie nie für die Gesundheit gefährliche Substanzen an.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob der Behälter (6) staub- und schmutzfrei ist.
- Entfernen Sie den HEPA-filter (16), der für Nasssaugen nicht geeignet ist.
- Entfernen Sie den Staubbeutel (18) falls Sie vorher diese benutzt haben
- Ziehen Sie den Schaumstofffilter (17) über den Filterkorb.
- Setzen Sie das Oberteil wieder auf den Behälter und schließen Sie die Klammern
- Stecken Sie das große Ende des Schlauches auf den vorderen Ansaugstutzen am Behälter.
- Wählen Sie die gewünschte Düse oder Rohr aus und montieren Sie den Schlauch.
- Stellen Sie sicher, dass der ON/OFF Schalter am Gerät (3) in der Position «O» steht, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Um den Motor einzuschalten, stellen Sie den Schalter (3) in die Position «-»
- Wenn Sie mit dem Nasssaugen fertig sind, schalten Sie den Staubsauger aus, indem Sie den ON/OFF Schalter (3) in Position «O» stellen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nach dem Einsatz leeren und trocknen Sie den Behälter (6).

**TIP:** Wenn Sie große Mengen Flüssigkeit aus einer Spüle oder einem Tank absaugen wollen, stecken Sie bitte nicht die ganze Ansaugdüse in die Flüssigkeit, sondern lassen Sie ein wenig Platz, so dass zusammen mit der Flüssigkeit auch Luft angesaugt werden kann. Das Gerät ist mit einem Schwimmerschalter ausgestattet, der das Ansaugen abbricht, wenn der Behälter voll ist. Sie bemerken das Abschalten des Saugers dadurch, dass der Motor schneller dreht. In diesem Fall schalten Sie das Gerät ab und ziehen den Netzstecker. Seien Sie sich bewusst, dass ein voller Behälter zu schwer sein kann. Nehmen Sie den Verschluss der Ausgießlücke ab (8) (ALS1031SF) und gießen Sie die restliche Flüssigkeit in ein entsprechendes Gefäß oder in die Kanalisation. Setzen Sie den Verschluss der Ausgießlücke wieder auf und setzen Sie die Arbeit fort. Nach dem Aufsaugen von Flüssigkeiten schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entleeren Sie den Behälter und reinigen und trocknen Sie ihn ab.

**WICHTIG!** Nach dem Nasssaugen, bevor Sie zum Trockensaugen gehen, folgen Sie den Anforderungen in Abschnitt "Trockensaugen".

### LUFTVERDICHTEN

Den breiten Teil des Schlauchs in das Loch an der oberen Rückseite des Staubsaugers anschließen.

### ZUBEHÖR

- Schlauchset • Teleskoprohr aus Metall • Düse für Bodenbeläge • Felsdüse
- HEPA-filter • Schaumstofffilter • Staubbeutel (12L - ALS1021 / 25L - ALS1031)
- Griff zur Regelung der Ansaugkraft
- Rohr und Adapter zum Einschalten eines Elektrowerkzeuges

## 5. TECHNISCHE DATEN

## 6. KONFORMITÄTÄERKLÄRUNG

**WARNUNG:** Verwenden Sie nur STATUS Original-Zubehörteile.

- Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Ziehen Sie den Saugschlauch (9) vom Behälter ab.
- Lösen Sie die Klammern und nehmen Sie das Oberteil vom Behälter herunter.
- Entfernen Sie den gesamten Schmutz und Rückstände aus dem Behälter und dem Schlauch.
- Reinigen Sie den Schaumstofffilter (17), indem Sie ihn in einer milden Seifenlauge waschen.
- Prüfen Sie den Schlauch und die Anschlüsse und prüfen Sie das Netzkabel auf eventuelle Beschädigungen.
- Nachdem Sie den Schaumstofffilter entfernen (17), überprüfen Sie den Schwimmkörper. Deckelhalter angreifen und Deckel umkippen so das die Filterhalterung nach oben steht. Der Schwimmer muss sich frei nach oben und unten bewegen.

### TECHNISCHE DATEN

Model	ALS1021SF	ALS1031SF
Spannung	220 - 240V 50Hz.	220 - 240V 50Hz
Leistungsaufnahme	1400W	1600W
Maximale Leistungsaufnahme des eingeschalteten Werkzeugs	2000W	2000W
Volumen des Behälters	20 L	30 L
Material des Behälters	stahl	stahl
Staubbeutelinhalt	12 L	25 L
Maximale Saugkraft	18 kPa	20 kPa
Automatischer Betrieb bei Verwendung von Elektrowerkzeugen	Ja	Ja
Flüssigkeitsansaugen	Ja	Ja
Regelung des Luftstroms	Ja	Ja
Netzkabellänge	3,5 m	5 m
Gewicht (EP TA procedure 1/2003)	6,8 kg	7,2 kg

Geräuschemissionswerte (EN 60704):

Der A-bewertete Schalldruckpegel LpA	80 dB(A)
Der A-bewertete Schalleistungspegel LwA	92 dB(A)

### KONFORMITÄTÄERKLÄRUNG

Hiermit versichern wir unsere persönliche Haftung, dass dieses Erzeugnis allen einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien und entsprechender harmonisierten Standards entspricht: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU; EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2012+AC:14+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013  
Die technischen Unterlagen werden bei STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/ A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY, aufbewahrt.

Caron Giacinto  
Direktor  
STATUS ITALIA S.R.L.

### INTRODUZIONE

Questo apparecchio STATUS supererà le Vostre aspettative. La produzione secondo i rigorosi standard di qualità STATUS assicura un'ottima prestazione. Se utilizzato correttamente, l'apparecchio risulterà maneggevole e sicuro, e garantirà un uso duraturo.



**AVVERTENZA:** Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'utilizzo di questo apparecchio STATUS. Prestare particolare attenzione alle parti introdotte da "Attenzione!".

Questo apparecchio STATUS presenta numerose caratteristiche che faciliteranno il Suo lavoro. Sicurezza, qualità ed affidabilità sono punti chiave nello sviluppo di questo apparecchio, e lo rendono semplice nell'uso e nella manutenzione.



Non smaltire elettrodomestici insieme a rifiuti domestici! Residui di prodotti elettrici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici e sottoposti ad un riciclaggio ecologico. Si prega di informarsi presso le autorità locali o i rivenditori autorizzati circa il più vicino luogo di raccolta.

### RISPETTO DELL'AMBIENTE

Macchina, accessori ed imballaggio devono essere destinati ad una riutilizzo ecologica per il recupero di materie prime. I componenti in plastica sono contrassegnati per relativo riciclaggio.

### AVVERTENZE DI SICUREZZA PER L'USO DI ASPIRAPOLVERE/ASPIRALIQUIDI



**ATTENZIONE!** Questo apparecchio è conforme alle norme di sicurezza per elettrodomestici. Leggere tutte le istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle istruzioni seguenti può causare folgorazioni, incendi e/o gravi danni a persone e di conseguenza invalidare i termini di garanzia.

**Conservare questo manuale per usi futuri!**

**AVVERTENZA:** Accertarsi che il voltaggio della presa di corrente corrisponda al valore indicato sull'etichetta del prodotto riportante i dati tecnici.

- Se in dubbio, non inserire la spina nella presa di corrente.
- L'uso di una presa con voltaggio maggiore di quello specifico per l'apparecchio può provocare gravi danni a persone o all'apparecchio stesso.
- L'uso di una presa con voltaggio inferiore a quello specifico per l'apparecchio è dannoso per il motore.
- L'apparecchio non è progettato per aspirare sostanze infiammabili o nocive per la salute dell'utente.
- L'apparecchio è progettato per il solo uso in ambiente domestico o privato. Il modello ALS 1021SF/1031SF è progettato per aspirare la polvere generata dall'uso di un elettrodomestico.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto se non progettato specificatamente a tale scopo.

- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, etc.).
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e prestare particolare attenzione al pericolo di danni causati da oggetti taglienti.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con mani bagnate o umide. Staccare immediatamente la spina se l'apparecchio si bagna o diventa umido durante il funzionamento.
- Se si utilizza l'apparecchio in ambienti umidi, avvalersi di una presa RDC (salvavita), così facendo si riduce il rischio di scosse.
- Non utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli indicati in queste istruzioni. L'uso per qualsiasi altra finalità sarà considerato uso improprio. In tal caso sarà l'utente e non l'azienda produttrice ritenuto responsabile di eventuali danni o lesioni.
- Non tenere il tubo davanti al viso (specialmente davanti agli occhi, le orecchie, etc.) e non indirizzarlo contro persone e/o animali.
- Assicurarsi che l'apposito sacco raccogli-polvere sia inserito correttamente nel serbatoio prima di avviare l'apparecchio. L'uso di un sacco diverso o incorrettamente inserito può danneggiare l'apparecchio ed invalidare così i termini di garanzia.
- Non aspirare ceneri, carboni ardenti o simili, così come grandi pezzi di vetro e parti taglienti.
- Non aspirare polvere proveniente da cartucce per stampanti o fotocopiatrici, in quanto è conduttore di corrente elettrica. Inoltre potrebbe non venire filtrato completamente attraverso il sistema di filtraggio dell'apparecchio e quindi fuoriuscire dal ventilatore.
- Non aspirare liquidi infiammabili o velenosi come benzina, petrolio, acidi o altre sostanze volatili.
- Non aspirare liquidi a temperatura maggiore di 60°C o altre polveri velenose o infiammabili.
- Non aspirare amianto o polvere derivanti.
- Durante il funzionamento non riporre l'apparecchio orizzontalmente. Nel caso di uso su scale assicurarsi che l'apparecchio si trovi in posizione bilanciata e stabile.



**AVVERTENZA!** Spegner l'apparecchio e togliere sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica immediatamente dopo l'uso e prima di eseguire qualsiasi intervento di pulizia, manutenzione. Non utilizzare il cavo per staccare la spina dalla presa. Staccare tutti gli accessori dall'apparecchio prima di riporlo in magazzino.

- Tenere l'aspirapolvere lontano da fonti di calore.
- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione senza sorvegliarlo. Se si abbandona l'area di lavoro spegnere l'apparecchio o togliere la spina dalla presa di corrente (non utilizzando il cavo, ma afferrando la spina stessa).
- Non utilizzare l'apparecchio sotto l'effetto di droghe, alcol e medicinali, o in caso di stanchezza.
- Assicurarsi che il cavo non sia di intralcio nonché tenere a distanza bambini e terzi durante il funzionamento.
- Verificare regolarmente le condizioni dell'elettrodomestico in uso con l'apparecchio e del suo cavo. Non utilizzare elettrodomestici difettosi.

### 3. ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

- In caso di cavo di alimentazione danneggiato recarsi immediatamente presso un centro autorizzato STATUS e richiederne la riparazione.
- Non effettuare riparazioni da sé. Tali operazioni devono avere luogo solo in centri autorizzati STATUS utilizzando parti di ricambio originali. Riparazioni non corrette potrebbero causare serie lesioni all'utente.
- Utilizzare parti di ricambio ed accessori originali STATUS. Parti o accessori non originali potrebbero risultare dannosi e invalidare così i termini di garanzia.
- Controllare regolarmente il galleggiante.
- In caso del liquido fuoriesca dall'apparecchio, spegnerlo immediatamente e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non immergere in acqua. Assicurarsi che non vi sia dell'acqua sull'apparecchio.
- Osservare le norme vigenti sullo smaltimento dell'acqua residua.
- Riporre l'apparecchio in locali asciutti, sicuri e fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere sempre pulito l'apparecchio. Non utilizzare solventi o detersivi che possano contenere tali sostanze.

Prestare particolare attenzione alle seguenti "ulteriori avvertenze di sicurezza"

#### ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non aspirare ceneri ardenti, nonché oggetti appuntiti o taglienti.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi umidi.
- È severamente vietato l'uso dell'apparecchio senza apposito sacco raccogli-polvere (fuorché non si aspirino liquidi). Prima dell'uso assicurarsi che il sacco sia inserito correttamente.
- Durante l'uso, assicurarsi che capelli, vestiti o arti non vengano aspirati.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come stufe, forni, etc.
- Per un utilizzo corretto di questo apparecchio è necessario osservare le avvertenze di sicurezza, le norme supplementari e le istruzioni d'uso fornite in questo opuscolo. Tutti gli utenti della macchina devono aver letto queste istruzioni e devono essere a conoscenza degli eventuali rischi.
- Bambini, disabili e persone anziane non sono spesso consci dei pericoli derivanti dall'uso di apparecchi elettrici, e pertanto non devono maneggiare l'apparecchio. È assolutamente necessario attenersi alle disposizioni di prevenzione dagli infortuni, così come alle norme di sicurezza sul lavoro vigenti nella Sua area.
- L'azienda produttrice non è responsabile di danni derivanti da modifiche apportate dall'utente nonché da uso improprio o scorretto.

#### ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

- |   |  |
|---|--|
| 1. Maniglia                                     | 10. Impugnatura con regolazione flusso d'aria        |
| 2. Parte superiore dell'aspiratore              |  |
| 3. Interruttore ON/OFF                          | 11. Tubo di acciaio telescopico                      |
| 4. Presa per elettroutensile                    | 12. Spazzola snodata per pavimenti                   |
| 5. Tappo per la parte superiore dell'aspiratore | 13. Bocchetta per fessure                            |
| 6. Serbatoio                                    | 14. Tubo per l'installazione dell'adattatore         |
| 7. Attacco per tubo flessibile                  | 15. Adattatore per aspirazione polveri dall'utensile |
| 8. Apertura di scarico per liquidi (ALS1031SF)  | 16. Filtro a cartuccia                               |
| 9. Tubo flessibile di aspirazione               | 17. Filtro in spugna                                 |
|   | 18. Sacchetto per la polvere                         |

### 4. PRIMA DELL'USO

### 5. USO DELL'ASPIRAPOLVERE

#### ATTENZIONE!

Nella specifica sono tutti possibili di adattamento che possono essere inclusi prodotto. Prodotti di qualità reale descritti nella sezione "ACCESSORI".

#### PRIMA DELL'USO

Prima dell'uso verificare la presenza di tutti i componenti e degli accessori elencati. In caso di mancanze o apparenti difetti rivolgersi al rivenditore specializzato. L'inosservanza di tale raccomandazione potrebbe provocare gravi incidenti. Aprire lo scatolone ed estrarre con cura i suoi contenuti.

1. Spingere i ganci del tappo (5) verso l'esterno, sbloccando così la testa di parte superiore (2) (Fig.A).
2. Rimuovere la parte superiore (2), ed estrarre le parti presenti nel serbatoio. Verificare la presenza di tutte le parti confrontandole con la lista precedentemente riportata, ed accertarsi che siano integre.

#### MONTAGGIO

- Spingendo i ganci del tappo (5) verso l'esterno, sbloccare la parte superiore (2).
- Rimuovere la parte superiore (2).
- Capovolgere il serbatoio (6) poggiandolo su una superficie piana.
- Inserire le rotelle negli appositi supporti esercitando una moderata pressione.
- Riportare il serbatoio nella posizione di partenza.
- Inserire il filtro appropriato per il tipo di aspirazione necessaria.
- Riporre la parte superiore (2).
- Allineare la parte superiore (2) al tappo (5).
- Bloccare la parte superiore (2) facendo scattare il tappo (5).
- Inserire la punta del tubo flessibile (9) in un attacco per tubo flessibile (7). Far scorrere la punta del blocco in avanti finché non scatta. Il tubo deve essere fissato saldamente nella presa.
- Fissare la bocchetta desiderata al tubo flessibile.
- Dopo l'uso e la pulizia dell'apparecchio, riporre gli accessori negli appositi supporti.

#### USO DELL'ASPIRAPOLVERE

Questo apparecchio è azionato da corrente alternate monofase e deve essere collegato esclusivamente a prese di corrente con messa a terra. Questo apparecchio è conforme alla direttiva europea sulla schermatura 2004/108/EC.

Questo apparecchio è progettato per aspirare la polvere generata dall'uso di un elettroutensile. A tale scopo è dotato di una presa, dove inserire la spina dell'elettroutensile. L'aspirapolvere si accenderà automaticamente con l'accensione dell'elettroutensile. Quando si spegne l'elettroutensile l'apparecchio funziona ancora per qualche secondo, dopodiché si spegnerà.

#### PRIMA DELLA MESSA IN SERVIZIO

- Accertarsi che il voltaggio della presa di corrente corrisponda al valore indicato sull'etichetta del prodotto riportante i dati tecnici.
- Assicurarsi che il cavo e la spina siano in ottimo stato. In caso la sostituzione del cavo in dotazione sia necessaria, ciò deve essere effettuato dall'azienda produttrice o in un centro autorizzato di modo da evitare alcun rischio.
- Leggere attentamente ed osservare le istruzioni riportate nella sezione "Avvertenze di sicurezza per l'uso di aspirapolvere/aspiraliquidi"



### UTILIZZO COME ASPIRAPOLVERE

**ATTENZIONE!** Non aspirare sostanze nocive alla salute.

**ATTENZIONE!** È severamente vietato aspirare liquidi se gli elementi filtranti per polveri sono inseriti.

I seguenti filtri sono adatti all'aspirazione di polveri:

- a) Il filtro in spugna (17) ed il sacchetto per la polvere (18) possono essere utilizzati insieme o separatamente. L'utilizzo in contemporanea aumenta l'efficacia del filtraggio.
- b) Il filtro a cartuccia (16) ed il sacchetto per la polvere (18) possono essere utilizzati insieme o separatamente. Se utilizzati separatamente, il filtro a cartuccia garantisce un filtraggio più efficace rispetto a quello del sacco.

Rendimento del filtro: Filtro a cartuccia - elevato, Filtro in spugna - medio  
Sacchetto per la polvere - basso

- Assicurarsi che la spina non sia inserita nella presa di corrente.
- Verificare che il serbatoio (6) sia pulito ed asciutto.

#### Filtro in spugna

Porre il filtro in tessuto (17) sulla gabbia prefiltro.

#### Filtro a cartuccia

Posizionare il filtro a cartuccia sul cestello del filtro (Fig. B) e avvitare il tappo di bloccaggio. Per chiudere il cestello del filtro. Dopo un uso prolungato, il filtro a cartuccia deve essere pulito toccando e spazzolandola.

Se il filtro viene utilizzato per aspirare polvere di cemento o di materiali simili, oppure durante la funzione automatica con elettroscopio, il filtro a cartuccia (16) deve essere pulito e spazzolato più frequentemente. Questo costituisce un prerequisito fondamentale per un ottimo e duraturo uso dell'aspirapolvere.

Se la forza di aspirazione dovesse diminuire o in caso il filtro sia danneggiato, è necessario sostituirlo immediatamente.

#### Sacchetto per la polvere

- Porre la flangia sul raccordo di entrata aria all'interno del serbatoio. Fissarla esercitando una moderata pressione prestando attenzione a non danneggiare il sacco.

L'uso di un sacchetto per la polvere inadatto invalida i termini di garanzia.

Controllare il sacchetto per la polvere (18) regolarmente e cambiarlo quando i materiali aspirati abbiano raggiunto i 2/3 della capienza. Il sacco è progettato in modo tale da far penetrare solo aria e non polvere.

Pertanto è sconsigliato il riutilizzo dello stesso sacco più volte.

Evitare l'uso del sacchetto per la polvere (18) per materiali taglienti o umidi.

- Riposizionare la parte superiore dell'aspiratore (2) sul serbatoio e bloccarla facendo scattare il tappo (5).
- Inserire l'estremità del tubo flessibile (9) nell'apposito raccordo di entrata aria (7) posizionato sul serbatoio.
- Fissare la bocchetta desiderata o il tubo telescopico (11) al tubo flessibile (9).
- Prima di inserire la spina nella presa di corrente assicurarsi che l'interruttore ON/OFF (3) sia in funzione OFF, indicata dal simbolo "O".
- Inserire la spina nella presa.
- Avviare il motore (posizionando l'interruttore ON/OFF sul simbolo «-»).
- Dopo l'uso spegnere il motore posizionando l'interruttore (3) in funzione OFF, indicata dal simbolo «O».

### FUNZIONE AUTOMATICA CON ELETTROSCOPIO

L'interruttore ON/OFF (2) è regolabile su 3 posizioni:

funzione ON - «-» / funzione OFF - «O» / uso con elettroscopio - «=»

- Assicurarsi che la spina dell'apparecchio non sia inserita nella presa di corrente.
- Aprire i ganci del tappo (5) e rimuovere la parte superiore (2).
- Accertarsi che il serbatoio (6) non contenga polvere o altri materiali.
- Porre il filtro a cartuccia (16) sulla gabbia prefiltro e bloccarla facendone ruotare il coperchio. Riporre la parte superiore (2) sul serbatoio (6) e bloccarla mediante il tappo (5).
- Posizionare l'interruttore ON/OFF dell'utensile da utilizzare in funzione OFF (simbolo «O»).
- Inserire il tubo (10) nell'apposito attacco dell'elettroscopio utilizzando un adattatore (fornito separatamente).
- Inserire la spina dell'utensile nell'apposita presa (4) sull'apparecchio.
- Inserire la spina dell'aspirapolvere nella presa di corrente.
- Posizionare l'interruttore ON/OFF (3) dell'aspirapolvere in funzione "uso con elettroscopio" (simbolo «=»).
- Azionare l'elettroscopio.

L'aspirapolvere si accenderà automaticamente con l'accensione dell'elettroscopio. Quando si spegne l'elettroscopio l'apparecchio funziona ancora per qualche secondo, dopodiché si spegnerà.

### UTILIZZO COME ASPIRALIQUIDI

**ATTENZIONE!** Non aspirare materiali pericolosi.

- Assicurarsi che la spina dell'apparecchio non sia inserita nella presa di corrente.
- Accertarsi che il serbatoio (6) non contenga polvere o altri materiali.
- Non utilizzare il filtro a cartuccia (16) per l'aspirazione di liquidi!
- Rimuovere il sacchetto per la polvere (19) se utilizzati precedentemente.
- Porre il filtro in spugna (17) sulla gabbia prefiltro.
- Riporre la parte superiore (2) sul serbatoio e bloccarla mediante i ganci di tappo (5).
- Inserire l'estremità del tubo flessibile (9) nell'apposito raccordo di entrata aria (7) posizionato sul serbatoio.
- Fissare la bocchetta desiderata o il tubo telescopico (11) al tubo flessibile (9).
- Prima di inserire la spina nella presa di corrente assicurarsi che l'interruttore ON/OFF (3) sia in funzione OFF, indicata dal simbolo «O».
- Inserire la spina nella presa.
- Avviare il motore (posizionando l'interruttore ON/OFF sul simbolo «-»).
- Dopo l'uso spegnere il motore posizionando l'interruttore (3) in funzione OFF, indicata dal simbolo «O».
- Togliere la spina dalla presa.
- Una volta terminato il lavoro svuotare e pulire il serbatoio (6).

**AVVERTENZA:** Per aspirare grandi quantità di liquido da un lavandino o un recipiente si consiglia di non immergere completamente la bocchetta a lancia, onde assicurare un parziale afflusso d'aria.

L'apparecchio è provvisto di un galleggiante che impedisce di aspirare quando il serbatoio è pieno. L'utente avverte l'assenza di aspirazione dall'incremento del numero di giri del motore. Spegnere immediatamente l'apparecchio e staccare la spina.



## 6. MANUTENZIONE

Un serbatoio pieno può essere molto pesante, prestare attenzione.

Rimuovere il tappo dell'apertura di scarico (8) (ALS1031SF) e versare il liquido in un contenitore adatto o in un canale di scarico. Per proseguire il lavoro riporre il tappo sull'apertura di scarico (8).

Una volta terminato il lavoro spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Svuotare e pulire il serbatoio (6), sia internamente che esternamente.

**IMPORTANTE!** Dopo aver utilizzato l'apparecchio come aspiraliquidi, procedere come indicato nella sezione "Utilizzo come aspirapolvere" prima di ricominciare ad utilizzarlo per aspirare polveri.

### FUNZIONE ARIA IN USCITA

Inserire l'estremità più grande del tubo nell'apertura nella parte posteriore superiore del vuoto più pulito. Il dente del connettore del tubo flessibile si allinea con la scanalatura nel connettore di soffiaggio.

**ATTENZIONE:** Non rivolgere il flusso d'aria verso persone, animali o oggetti.

L'aria potrebbe essere calda.

### ACCESSORI

- Tubo flessibile
- Tubo telescopico in metallo
- Impugnatura con regolazione flusso d'aria
- Spazzola snodata per pavimenti
- Bocchetta per fessure
- Sacchetto per la polvere (12l - ALS1021SF, 25l - ALS1031SF)
- Filtro a cartuccia in poliestere
- Filtro in spugna
- Tubo per l'installazione dell'adattatore
- Adattatore per elettrodomestici

**ATTENZIONE!** Utilizzare solo accessori STATUS originali. L'uso di accessori o parti di ricambio non originali potrebbero causare dei rischi ed invalidano i termini di garanzia.

### MANUTENZIONE

- Assicurarsi che la spina dell'apparecchio non sia inserita nella presa di corrente.
- Rimuovere il tubo flessibile (9) dal serbatoio.
- Allentare il tappo e rimuovere parte superiore dell'aspiratore (3) dal serbatoio.
- Rimuovere tutta la polvere e i materiali residui rimasti nel serbatoio (6) e nel tubo flessibile (9).
- Pulire il filtro in spugna (17) lavandolo con un detersivo delicato.
- Assicurarsi che il tubo, i raccordi e il cavo non siano danneggiati.
- Rimuovere il filtro in spugna (17) e controllare il galleggiante.

A questo scopo capovolgere la parte superiore (2) così che il galleggiante sia rivolto verso l'alto. Il galleggiante deve muoversi senza intoppi dall'alto verso il basso e viceversa.

**ATTENZIONE!** Non usare trielina, solventi o altri detersivi abrasivi.

**ATTENZIONE!** Il gruppo elettrico non deve entrare in contatto con acqua o altri liquidi.

**IMPORTANTE!** Per garantire la sicurezza e l'affidabilità dell'apparecchio, riparature, lavori di manutenzione ed altre regolazioni (incluso il controllo e l'eventuale sostituzione delle spazzole) devono essere effettuate da centri di assistenza STATUS autorizzati, dove vengono adoperate solo parti originali.



## 7. CARATTERISTICHE TECNICHE

## 8. DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello	ALS1021SF	ALS1031SF
Voltage	220 - 240V 50Hz.	220 - 240V 50Hz
Potenza	1400W	1600W
Potenza max. disponibile alla pressa elettrodomestica	2000W	2000W
Capacità serbatoio	20 L	30 L
Materiale serbatoio	acciaio INOX	acciaio INOX
Capacità sacchetto per la polvere	12 L	25 L
Depressione max.	18 kPa	20 kPa
Funzione automatica con elettrodomestica	Si	Si
Aspiraliquidi	Si	Si
Regolazione del flusso d'aria	Si	Si
Lunghezza cavo	3,5 m	5 m
Peso (EPTA 1/2003)	6,8 kg	7,2 kg
Valori di emissione acustica(EN 60704):		
LpA		80 dB(A)
LwA		92 dB(A)

### GARANZIA

Il periodo di garanzia per gli utensili STATUS ha validità a partire dalla data di acquisto ed è conforme alle normative europee.

Non sono coperti da garanzia danni derivanti da usura, sovraccarico o uso improprio. L'azienda produttrice assicura la sostituzione di tutte le parti non funzionanti in cui si riconoscano difetti di materiale e/o di lavorazione.

Le prestazioni di garanzia saranno erogate solo se la macchina richiesta sarà inviata in condizioni integre al rivenditore o ad un centro di assistenza, accompagnata dallo scontrino fiscale.

### DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Noi dichiariamo sotto la nostra personale responsabilità, che questo prodotto è in conformità a tutte le disposizioni pertinenti della presente direttive e norme armonizzate: EMC 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU; EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2012+AC:14+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

La documentazione tecnica conservata dal fabbricante:

STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALIA

Caron Giacinto  
Direttore  
STATUS ITALIA S.R.L.

## 1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този електроуред отговаря на задължителните наредби по безопасност за електрически изделия. За да се избегне рискът от нараняване, потребителят трябва да прочете инструкцията за експлоатация. Да се четат всички инструкции. Неспазването на изброените по-долу инструкции може да предизвика злополука и/или повреда на имущество и ще анулира гаранцията. **Съхранявайте тези инструкции за по-нататъшна употреба!**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверете дали напрежението на електрическата мрежа отговаря на това, означено върху табелката с технически данни на електроуредата.

- В случай, че не сте сигурни какво е напрежението, не включвайте електроуредата.
- Захранващо напрежение, по-високо от номиналното, може да предизвика сериозни травми на потребителя, както и повреда на електроуредата.
- В случай, че напрежението е по-ниско от номиналното, електродвигателят ще се повреди.
- Електроуредът е предназначен за изсмукване на материали, които не представляват опасност за здравето и не са запалими.
- Този електроуред е предназначен за употреба в бита, в домашната работилница, както и за изсмукване на праха при работа с електроинструменти.
- Не използвайте електроуредата на открито (освен ако не е изрично предназначен за работа на открито).
- Не подлагайте електроуредата на действието на топлина, директна слънчева светлина или повишена влажност (например дъжд).
- Не потапяйте електроуредата в течност и го пазете от остри ръбове, които могат да го повредят.
- Не се допуска работа с електроуредата с мокри или влажни ръце. Ако електроуредът се намокри или навлажни по време на работа, веднага извадете щепсела от контакта. Не се допуска потапяне на електроуредата във вода.
- При работа с прахосмукачката във влажна околна среда използвайте предпазно устройство, задействано от остатъчен ток, за прекъсване на захранването. Използването на предпазно устройство намалява риска от поражение от електрически ток.
- Електроуредът трябва да се използва само по предназначение. Всякаква друга употреба, различаваща се от описаната в тази инструкция, ще се счита за неправилна употреба. Отговорността за всякаква повреда или нараняване, произтичащи от неправилна употреба, ще се носи от потребителя, а не от производителя.
- Никога не дръжте присъединителните отвори на електроуредата пред лицето си (особено към очите, ушите и пр.). Никога не насочвайте крайника към хора или животни.
- Преди да започнете работа с електроуредата се убедете, че в държача е поставена и правилно закрепена подходяща торбичка за прах. Неподходяща или неправилно закрепена торбичка за прах може да предизвика повреда на електроуредата и това ще анулира гаранцията.
- Не се допуска изсмукване на пепел, горещи въглени и др., едри парчета строгено стъкло и остри предмети.

## 1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не се допуска изсмукване на прах от тонер за принтер или ксерокс, тъй като тонерът е електропроводим материал. Освен това е възможно прахът от тонер да не може напълно да се задържи от филтриращата система на прахосмукачката за мокро/сухо почистване и да се отдели във въздуха през вентилатора за изходящ въздух.
- Не се допуска почистване на възпламеними или отровни течности като бензин, нефт, киселини или други летливи вещества.
- Не се допуска изсмукване на течности с температура над 60°C, както и на всякакъв вид отровен или възпламеним прах.
- Не се допуска почистване на азбест или прах от азбест.
- Никога не поставяйте електроуредата полегнал настрана. Обръщайте особено внимание на хоризонталното положение и устойчивостта на електроуредата при работа на стълбище.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изключвайте електроуредата и изваждайте щепсела от контакта след приключване на работа, преди почистване, смяна на филтри и принадлежности, пренасяне или консервация. Никога не изваждайте щепсела като дърпате кабела. Демонтирайте всички принадлежности от електроуредата преди съхранение.

- Не се допуска съхраняване на електроуредата в непосредствена близост до източници на топлина.
- Никога не оставяйте работеща прахосмукачка без надзор. Ако трябва да се отдалечите от работната зона, първо изключете прахосмукачката или извадете щепсела от контакта (не издърпвайте кабела, а изваждайте щепсела).
- Никога не работете с електроуредата ако сте под влияние на медикаменти, алкохол или наркотици, ако сте подложени на лечение или сте уморени.
- Убедете се че кабелът е разположен така, че в него да не може да се спъват.
- Редовно проверявайте изправността на електроуредата и захранващия кабел. Не работете с неизправни електроуреди.
- Ако захранващият кабел е повреден, замената трябва да се извърши в оторизиран сервиз на STATUS.
- Не се опитвайте да ремонтирате електроуредата сами. Ремонтът на тези електроуреди може да се извършва само от квалифицирани специалисти в оторизираните сервиси на STATUS при употреба на оригинални резервни части. Неправилният ремонт може да стане причина за възникване на значителна опасност за потребителя.
- Използвайте само оригинални принадлежности STATUS. Употребата на неоригинални части или принадлежности представлява потенциална опасност и анулира гаранцията.
- Често проверявайте поплавъка.
- Ако забележите изтичане на течност от електроуредата, веднага го изключете и извадете щепсела от контакта.
- Не поставяйте електроуредата във вода. Проверете дали върху електроуредата няма разляна вода.
- Когато изхвърляте изсмуканата вода се убедете, че спазвате законовите разпоредби.
- Съхранявайте електроуредата само на надеждно и сухо място, извън достъпа на деца.

## 2. СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКИВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 3. ЗАПОЗНАВАНЕ С ЕЛЕКТРОУРЕДА

- Винаги поддържайте прахосмукачката чиста. Не се допуска употреба на разтворители или почистващи препарати, съдържащи разтворители.

**Моля обърнете особено внимание на долупосочените специални изисквания за безопасност.**

#### СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКИВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не се допуска изсмукване на гореща пепел и предмети с остри ръбове или краища.
- Не се допуска работа с електроуред във влажни помещения.
- По време на работа се убедете че косата, дрехите или части от тях няма да бъдат засмукани.
- Пазете прахосмукачката от източници на топлина като от радиатори и фурни.
- За да експлоатирате правилно този електроуред, трябва да съблюдавате правилата за безопасност, общите инструкции и указанията за работа, посочени тук. Всички потребители трябва да са запознати с тази инструкция за експлоатация и информирани за потенциалните рискове при работата с електроуред.
- Този електроуред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, с изключение на случаите, когато се наблюдават и получават инструкции от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да са под надзор на възрастни, за да се гарантира, че няма да си играят с електроуред.
- Производителят не носи отговорност за извършени от потребителя промени върху електроуред или за повреди, предизвикани от подобни промени.
- Електроуредът е предназначен за работа в помещения и зони с нормална пожарна опасност съгласно "Наредба №2 "Противопожарни строително-технически норми". Не се допуска използването му във взривоопасна и пожароопасна среда, при температура на околния въздух над 40°C, в особено влажна среда, при наличие на валежи и в химически активна среда. Работното място трябва да е добре осветено.

#### ЗАПОЗНАВАНЕ С ЕЛЕКТРОУРЕДА

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ръкохватка   | 11. Метална телескопична тръба          |
| 2. Капак  | 12. Накрайник за твърди подови покрития |
| 3. Прекъсвач  | 13. Тесен накрайник                     |
| 4. Вграден електрически контакт                                 | 14. Тръба за монтаж на адаптер          |
| 5. Закопчалки   | 15. Адаптер, за да свържете инструмента |
| 6. Контейнер  | 16. НЕРА филтър                         |
| 7. Закрепване на маркуча  | 17. Пяната филтър                       |
| 8. Отвор за източване   | 18. Торбичка за прах                    |
| 9. Маркуч комплект  |   |
| 10. Ръкохватка с регулиране на силата на засмукване (VC 1431MS) |   |

## 4. УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА

Тези електроуреди се хранват от еднофазно променливо напрежение и трябва да се присъединяват към контакти със защитни клеми. Радиосмущенията съответстват на Директивата за електромагнитна съвместимост 2004/108/ЕС. Тези електроуреди са предназначени и за изсмукване на праха при работа с електроинструменти. За целта е предвиден вграден ел. контакт (4), в който се поставя щепсела на захранващия кабел на електроинструмента. При включване на прекъсвача на електроинструмента прахосмукачката се включва автоматично. При изключване на електроинструмента, прахосмукачката също изключва след определено време.

#### РАЗОПАКОВАНЕ

В съответствие с общоприетите технологии на производство е малко вероятно новопридобитият от Вас електроуред да е неизправен или някоя от частите му да липсва. Ако забележите, че нещо не е наред, не работете с електроуред докато повредената част не бъде заменена или дефектът не бъде отстранен. Неизпълнението на тази препоръка може да доведе до сериозна трудова злополука.

Внимателно разпакувайте съдържанието на кутията.

1. Хванете двете закопчалки (5), придържащи капака (2) и ги сгънете нагоре.
2. Разхлабете закопчалките, свалете капака и извадете съдържанието от контейнера.

Моля проверете наличието на всички части по горния списък, за да се уверите че са налице, както и че по време на транспортирането не са настъпили повреди.

#### СГЛОБЯВАНЕ

- Хванете двете закопчалки, придържащи капака и ги сгънете нагоре.
- Освободете закопчалките и повдигнете капака нагоре и навън.
- Обърнете контейнера с отвора надолу върху стабилна, равна и чиста повърхност.
- Закрепете монтираните заедно с основите големи задни колелца към контейнера с винтове.
- Поставете контейнера в нормално положение.
- Поставете филтър, подходящ за работата, която ще извършвате.
- Поставете обратно капака върху контейнера.
- Подравнете капака със закопчалките.
- Закачете закопчалките към капака и ги притиснете надолу докато се чуе прищракване.
- Поставете широкия край на маркуча (9) в предния всмукателен отвор (7) на контейнера.
- Изберете подходящ накрайник и/или тръба и ги поставете на маркуча (9).
- След приключване на работа и почистване на електроуред, съхранявайте принадлежностите, като ги поставите към съответните им закрепващи приспособления на прахосмукачката.

#### ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА

- Проверете дали напрежението на електрическата мрежа отговаря на това, означено върху табелката с технически данни на електроуред.

- Убедете се в изправността на хранващия кабел и щепсел. Ако хранващият кабел е повреден, замената трябва да се извърши от производителя или от негов сервизен специалист, за да се избегнат опасностите от замената.
- Прочетете, разберете и спазвайте указанията в точка "Инструкции за безопасност при работа с прахосмукачки".

**СУХО ПОЧИСТВАНЕ**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се допуска почистване на вредни за здравето вещества.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се допуска изсмукване на течности при монтирани филтърни елементи за сухо почистване.**

При сухо почистване се използват следните филтриращи елементи:

- Торбичката за прах (18) може да се използват поотделно или заедно. Когато се използват заедно се увеличава ефективността на филтриране.
- HEPA филтър (16) и торбичката за прах (18) могат да се използват поотделно или заедно. Когато се използват самостоятелно производителността на филтриране на нагънатия филтър е много по-висока от тази на торбичката за прах.

Производителност на филтриране:

HEPA филтър - висока, Торбичка за прах - ниска

- Убедете се, че електроуредът не е включен в хранващата мрежа.
- Убедете се, че контейнерът (6) е чист и подсушен.

**HEPA филтър**

Поставете HEPA филтър върху поставката за филтри (Фиг. В). Затворете поставката за филтри с фиксиращата капачка като я завиеете. След продължителна употреба, филтърът трябва да се почисти посредством потупване или изчеткване.

При почистване на бетон или други подобни материали, отделящи ситен прах, както и в автоматичен режим при работа с електроинструменти нагънатият филтър трябва да се изчетква и изтръсква често. Това е важна предпоставка за надеждната работа и дълготрайната експлоатация на Вашата прахосмукачка. Ако забележите, че силата на засмукване намалява, или ако констатирате, че нагънатият филтър е повреден, трябва незабавно да го подмените с нов.

**Торбичка за прах**

- Нахлузете торбичката за прах върху отвора за присъединяване на маркуча от вътрешната страна на контейнера. Притиснете я докато влезе с щракване (Фиг. С). Докато извършвате това действие, внимавайте да не повредите торбичката за прах.

Използването на неподходяща торбичка за прах анулира гаранцията.

Редовно проверявайте торбичката за прах (18) и я подменяйте когато се напълни до 2/3 от обема си.

Торбичката е конструирана така, че да пропуска само въздух, а не прах.

По тази причина употребявана торбичка не може да се използва повторно.

Не използвайте торбичката за прах при изсмукване на предмети с остри ръбове или мокри предмети.

- Поставете отново капачката върху контейнера и затворете закопчалките.

- Изберете необходимия накрайник или тръба и поставете в маркуча (9).
- Уверете се, че прекъсвачът (3) на електроуредта се намира в изключено положение «О» преди да поставите щепсела на хранващия кабел в контакта.
- Поставете щепсела на хранващия кабел в контакта.
- Поставете прекъсвача (3) в положение «-», за да включите електродвигателя.
- Когато приключите с мокрото почистване, изключете прахосмукачката като поставите прекъсвача (3) в изключено положение «О».
- Извадете щепсела на хранващия кабел от контакта.
- След приключване на работа изпразнете и почистете контейнера (6).

**Препоръка:** Ако е необходимо да се изсмуче голямо количество течност от мивка или резервоар, не поставяйте целия накрайник в течността, а оставете част от накрайника свободна, за да осигурите засмукване на въздух заедно с течността.

Електроуредът е снабден с поплавък, който изключва прахосмукачката, когато контейнерът се напълни. Ще разберете че изсмукването е преустановено по това, че оборотите на електродвигателя ще се повишат. В този случай изключете електроуредта и извадете щепсела на кабела от контакта.

Трябва да си давате сметка, че пълният контейнер може да се окаже много тежък. Свалете капачката от отвора за източване (8) (ALS1031SF) и изсипете останалата течност в подходящ съд или в канализацията. Поставете обратно капачката на отвора за източване, след което можете да продължите работата. След приключване на мокрото почистване, изключете електроуредта и извадете щепсела на кабела от контакта. Изпразнете контейнера и го почистете/подсушете отвътре и отвън преди съхранение.

**ВАЖНО!** След мокро почистване, преди да преминете отново към сухо почистване, изпълнете изискванията, посочени в точка "Сухо почистване".

**АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ НА РАБОТА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ**

Прекъсвач прахосмукачка (2) има 3 позиции:

- включен положение "-"

- выключенное позиция "0"

- съвместна работа с електрически инструмент "="

- Извадете мрежовия щепсел на кабела на прахосмукачката от контакта.
- Отворете прислужници и махнете капачката.
- Инсталиране на HEPA филтър (16) на корпуса на двигателя. Поставете корпуса на двигателя почистване на контейнера и затворете прислужници.
- Прекъсвач на електрически инструмент, с който ще работи прахосмукачка, задайте выключенное позиция "0".
- Свържете маркуча на прахосмукачката (9) с отстраняване на прах електроинструмента чрез тръбата (14) и на универсалния адаптер (15).
- Включете хранващия кабел на електрически инструменти за вградена прахосмукачка контакт (4).
- Включете щепсела на мрежовия кабел прахосмукачка в електрическата мрежа.
- Преведете прекъсвач прахосмукачка (3) в позиция "=".
- Включване на прекъсвач на електрически инструменти. Прахосмукачката се включва автоматично в момента на включване на електрически инструменти. След това, като електроинструмент ще бъде изключен, прахосмукачка също автоматично изключва след определено време.



## 5. ПОДДРЪЖКА

## 6. ГАРАНЦИЯ / ЗАБЕЛЕЖКИ

**Внимание:** Максимална консумирана мощност свързани с пылесосу електроуредите за тези модели е 2 кВт (2000 W).

**НАГНЕТЯВАНЕ НА ВЪЗДУХ** Поставете широката част на маркуча в отвора в горната задна част на прахосмукачката. Зъбчето на щуцера на маркуча трябва да съвпадне с канала на входящия отвор.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не обръщайте въздушната струя към хора, животни или предмети, тъй като излизащият въздух може да бъде горещ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

Маркуч комплект, ръкохватка с регулиране на силата на засмукване, хромирана метална телескопична тръба, торбичка за прах (12 л. - ALS1021SF, 25 л. - ALS1031SF), HEPA филтър, пяната филтър, накрайник за твърди подови покрития, тесен накрайник, тръба за монтаж на адаптер, адаптер за да свържете инструмента.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само оригинални принадлежности STATUS. Употребата на неоригинални части или принадлежности представлява потенциална опасност и анулира гаранцията.

### ПОДДРЪЖКА

- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел на електроуредите е изваден от контакта.
- Извадете маркуча (9) от контейнера.
- Освободете закопчалките и свалете капака от контейнера.
- Почистете основно контейнера и маркуча от събраната смет и остатъците.
- Почистете пяната филтър (17) като го измиете със слаб препарат за миене.
- Проверете маркуча и присъединителните отвори и проверете дали захранващият кабел не е повреден.
- След като отстраните пяната филтър (17), проверете поплавъка.

За да извършите това, хванете капака за ръкохватката и внимателно го обърнете, така че поставката за филтъра да сочи нагоре. Поплавъкът трябва да може да се движи свободно нагоре и надолу.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се допуска употребата на спирт, бензин или други разтворители. Никога не използвайте разяждащи препарати за почистване на пластмасовите части.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се допуска влизането на вода в контакт с електроуредите.

**ВАЖНО!** За да се осигури безопасната работа с електроуредите и неговата надеждност, всички дейности по ремонта, поддръжката и регулирането трябва да се извършват в оторизираните сервиси на STATUS с използване само на оригинални резервни части.

**ГАРАНЦИЯ** Гаранционният срок на електроуредите STATUS се определя в гаранционна карта. Неизправности, появили се в следствие на естествено износване, претоварване или неправилна експлоатация, се изключват от гаранционните задължения.

**ЗАБЕЛЕЖКИ** Внимателно прочетете цялата инструкция за експлоатация преди да използвате това изделие. Производителят си запазва правото да въвежда подобрения и промени в своите изделия и да променя спецификациите без предупреждение. Спецификациите могат да се различават за отделните страни.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

## 8. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	ALS1021SF	ALS1031SF
Напрежение	220 - 240В 50Гц.	220 - 240В 50Гц
Консумирана мощност	1400Вт	1600Вт
Макс. мощност на включен към прахосмукачката електроинструмент	2000Вт	2000Вт
Вместимост на контейнера	20 л	30 л
Материал на контейнера	стомана	стомана
Вместимост на торбичката за прах	12 л	25 л
Максимална сила на засмукване	18 кПа	20 кПа
Автоматичен режим за работа с електроинструменти	Да	Да
Изсмукване на течности	Да	Да
Регулиране на въздушния поток	Да	Да
Дължина на кабела	3,5 м	5 м
Тегло (ЕРТА процедура 1/2003)	6,8 кг	7,2 кг

Излъчване на шум (стойностите са измерени съгласно EN 60704-1)

А-претеглено ниво на звуково налягане LpA	80 dB(A)
А-претеглено ниво на звукова мощност LwA	92 dB(A)

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние декларираме на своя лична отговорност, че това изделие отговаря на всички приложими изисквания на следните директиви и хармонизирани стандарти:

EMC 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU; EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2012+AC:14+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

Техническото досие се съхранява в STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Карон Джиасинто  
Директор  
STATUS ITALIA S.R.L.

Дистрибутор на територията на България: Спринтер ООД.

Адрес по регистрация: България, гр. София 1000, бул. Христо Ботев 28, ет. 7.

Адрес за кореспонденция: България, гр. София 1303,

бул. Тодор Александров №28, магазин №4.


Уебсайт: [www.status-tools.com](http://www.status-tools.com)

E-mail: [office@status-tools.eu](mailto:office@status-tools.eu)


Тел. 02 870 51 98



## 1. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

 **ВНИМАНИЕ!** Пылесос соответствует обязательным положениям техники безопасности для электрических изделий. Во избежание риска выхода изделия из строя или получения травмы, потребитель должен прочесть данное руководство по эксплуатации.


Следует прочесть всю инструкцию. Несоблюдение перечисленных ниже правил может привести к травме или повреждению изделия, и аннулировать гарантию. Храните настоящую инструкцию для дальнейшего использования!

 **ВНИМАНИЕ!** Проверьте соответствие электрического напряжения в сети техническим данным, обозначенным на маркировочной табличке изделия.

- В случае, если Вы не уверены в соответствии напряжения в сети, указанному на табличке напряжению, не включайте изделие.
- Напряжение выше номинального может привести к травме или повреждению изделия
- В случае, если напряжение ниже номинального, электродвигатель может выйти из строя.
- Изделие предназначено для всасывания негорючих, и не представляющих опасности для здоровья материалов.
- Изделие предназначено для применения в быту, в домашней мастерской, а также для сбора пыли, возникающей при работе электроинструментом.
- Данное изделие не предназначено для работы вне помещений.
- Не подвергайте изделие воздействию тепла, прямого солнечного света, не работайте изделием при повышенной влажности.
- Не допускается использование изделия мокрыми или влажными руками. Если изделие намочило во время работы, немедленно отключите его от сети. Не допускается погружение изделия в воду.
- При работе пылесоса во влажной окружающей среде используйте предохранительное устройство, приводимое в действие остаточным током, для того, чтобы выключить электропитание изделия. Использование предохранительного устройства снижает риск поражения током.
- Изделие следует использовать только по прямому назначению. Любое другое применение, отличающееся от описанного в настоящей инструкции, запрещено.
- Никогда не направляйте всасывающий патрубок изделия на себя. Никогда не направляйте патрубок в сторону людей или животных.
- Перед началом работы, убедитесь в том, что в держатель вставлен и правильно закреплен предназначенный именно для этого изделия мешок-пылесборник. Нестандартный, или неправильно установленный мешок может привести к повреждению изделия, что аннулирует гарантию.
- Не допускается всасывание пепла, горящих уголей и др., крупных кусков битого стекла, керамики и острых предметов.
- Не допускается всасывание пыли, выделяемой тонером для принтера или ксерокса, т.к. тонер является электропроводящим материалом. Кроме того, возможно, что фильтрующая система пылесоса не сможет полностью задержать пыль, выделяемую тонером, и она будет выброшена обратно в атмосферу.

## 1. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускается применение пылесоса для уборки горючих или ядовитых жидкостей, таких как бензин, нефть, кислоты, растворители или другие летучие вещества.
- Не допускается всасывание жидкостей, чья температура превышает 60°C, а также любого другого вида вредной для здоровья или горючей пыли.
- Не допускается всасывание асбеста или асбестовой пыли.
- Никогда не ставьте изделие на бок. Особое внимание следует обращать на горизонтальное положение и устойчивость пылесоса при работе на лестнице или наклонных поверхностях.

-  **ВНИМАНИЕ!** Всегда выключайте изделие и вынимайте штепсель из розетки по завершении работ, перед тем, как приступить к чистке, замене фильтров и приспособлений, перемещению или консервации. Никогда не вынимайте штепсель из розетки, дергая за шнур. Перед длительным хранением изделия отсоедините от него шланг и насадки.
- Не допускается хранение изделия в непосредственной близости от источников тепла.
  - Никогда не оставляйте работающий пылесос без надзора. Если необходимо временно оставить рабочую зону, сначала выключите пылесос, или выньте вилку сетевого шнура из розетки.
  - Никогда не используйте изделие, если вы находитесь под воздействием медикаментов, алкоголя или наркотиков, если вы проходите лечение или чувствуете усталость.
  - Убедитесь в том, что кабель расположен так, чтобы он не мешал Вашему перемещению и перемещению пылесоса в процессе работы.
  - Регулярно проверяйте исправность изделия и электрического шнура. Не используйте неисправное изделие.
  - Если сетевой кабель поврежден, его замену следует производить в авторизованном сервисном центре.
  - Не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Ремонт могут осуществлять только квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра, с применением оригинальных запасных частей. Самостоятельный ремонт может стать причиной поломки изделия с потерей гарантии, и возникновения опасности получения травмы.
  - Используйте только оригинальную оснастку (шланги, пылесборники и т.д.). Использование неоригинальной оснастки представляет собой потенциальную опасность и аннулирует гарантию.
  - Регулярно проверяйте поплавков, контролирующий уровень всасываемой жидкости.
  - Если заметите, что из бака изделия вытекает собираемая жидкость, немедленно отключите пылесос от сети.
  - Хранить изделие следует в надежном и сухом месте, беречь от доступа детей.
  - Всегда содержите пылесос в чистоте. Для чистки наружных и внутренних деталей изделия не допускается использование растворителей или чистящих препаратов, содержащих растворители.

**Пожалуйста, обратите особое внимание на перечисленные далее специальные требования техники безопасности.**

#### СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускается всасывание горячих углей и предметов с острыми режущими кромками.
  - Не допускается использование изделия во влажных помещениях.
  - Во время работы убедитесь в том, что ваши волосы, одежда, или их части не будут всасываться пылесосом.
  - Берегите пылесос от источников тепла, таких как радиаторы, духовки и др.
  - В целях правильной эксплуатации этого изделия необходимо соблюдать правила техники безопасности, а также изложенные здесь инструкции.
- Все потребители должны ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации и получить информацию о потенциальных рисках, возникающих при использовании данного изделия.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
  - Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
  - Изготовитель не несет ответственность за внесенные потребителем изменения в механическую и электрическую части изделия, или за поломки, вызванные такими изменениями.
  - Изделие не следует использовать под открытым небом в дождливую погоду, во влажной среде (после дождя), или вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и газов.
  - Рабочее место должно быть хорошо освещено.

#### ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Рукоятка                        | 11. Металлическая телескопическая труба                   |
| 2. Крышка корпуса двигателя        | 12. Щетка для твердых поверхностей                        |
| 3. 2-х режимный выключатель        | 13. Щелевая насадка                                       |
| 4. Встроенная розетка              | 14. Трубка подключения адаптера                           |
| 5. Фиксаторы крышки                | 15. Адаптер для подключения пылеотсоса электроинструмента |
| 6. Контейнер                       | 16. HEPA фильтр   |
| 7. Патрубок крепления шланга       | 17. Поролоновый фильтр                                    |
| 8. Пробка слива воды               | 18. Бумажный мешок-пылесборник                            |
| 9. Шланг                           |   |
| 10. Рукоятка с регулировкой потока |   |

#### ВНИМАНИЕ!

В описании указаны все возможные приспособления которые могут входить в комплект изделия.

Реальная комплектация изделия описана в разделе «Технические характеристики и комплектация»

#### ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Вскройте упаковочную коробку и извлеките из нее изделие.

1. Возьмитесь за два фиксатора (5), удерживающие крышку (2), и поднимите их вверх.
  2. Освободите фиксаторы, снимите крышку и выньте содержимое контейнера. Пожалуйста, проверьте наличие всех частей, перечисленных в комплектации данного изделия, а также убедитесь, что изделие не получило видимых повреждений при транспортировке.
- В случае отсутствия в комплекте изделия принадлежностей перечисленных в данной инструкции обратитесь в торговую организацию продавшую Вам данное изделие.
- В случае наличия на изделии видимых повреждений полученных при его транспортировке, обратитесь в торговую организацию либо в сервисный центр для замены поврежденных деталей и проверки работоспособности изделия. Не пытайтесь работать изделием с видимыми повреждениями корпусных деталей и сетевого шнура, это может привести к несчастному случаю.

#### СБОРКА

- Поднимите вверх оба фиксатора удерживающие крышку.
- Освободите фиксаторы и снимите крышку.
- Установите контейнер дном вверх на ровную и чистую поверхность.
- Прикрепите к контейнеру входящие в комплект колеса.
- Верните контейнер в нормальное положение.
- Установите фильтр, соответствующий выполняемой работе.
- Установите крышку контейнера на место.
- Совместите пазы на крышке с фиксаторами.
- Зацепите фиксаторы за пазы в крышке, опустите фиксаторы вниз до щелчка.
- Вставьте широкий конец шланга (9) в патрубок (7). Совместите фиксирующий язычок на штуцере шланга со скобой в верхней части патрубка. Продвиньте штуцер вперед до щелчка. Шланг должен быть надежно зафиксирован.
- Выберите подходящую насадку или трубу, и оденьте ее на шланг.
- После завершения работ и чистки изделия следует хранить все приспособления, разместив их в предназначенных для этого местах на основании корпуса пылесоса.

Изделие приводится в действие посредством однофазного переменного напряжения. **Изделие необходимо включать в электрические розетки с защитными клеммами (контактами заземления).**

Радиопомехи соответствуют Директиве электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС.

Изделие предназначено для удалени пыли при работе электроинструмента. Для этого предусмотрена встроенная электрическая розетка (4), к которой подключается вилка шнура электроинструмента.

При включении электроинструмента, пылесос автоматически приводится в действие. При выключении электроинструмента пылесос автоматически выключается через определенное время.

**ПЕРЕД ТЕМ КАК ПРИСТУПИТЬ К РАБОТЕ**

- Проверьте соответствие напряжения электрической сети напряжению, указанному на маркировочной табличке изделия.
- Убедитесь в исправности сетевого шнура и вилки. Замену поврежденного сетевого шнура должен осуществлять специалист сервисного центра.
- Внимательно прочтите в инструкции раздел правил безопасности.

**РАБОТА****Сухая уборка**

**ВНИМАНИЕ! Не допускается всасывание пылесосом вредных для здоровья веществ. Не допускается всасывание жидкостей при установленных в пылесосе фильтрах для сухой уборки.**

Для сухой уборки используются следующие фильтрующие элементы:

- а) Поролоновый фильтр (17) и мешок для пыли (18), могут использоваться вместе. При совместном использовании повышается эффективность фильтрации. **Поролоновый фильтр используется без мешка для сбора пыли только при уборке жидкостей.**
- б) НЕРА фильтр (16) и мешок для пыли (18) могут использоваться как вместе, так и отдельно. При самостоятельном использовании производительность фильтрации гофрированного фильтра намного выше, чем мешка для пыли.

Мощность фильтрации:

НЕРА фильтр: высокая

Мешок для пыли: низкая

- Убедитесь в том, что пылесос не включен в электрическую сеть.
- Убедитесь в том, что контейнер (6) чистый и сухой.

**Поролоновый фильтр и мешок для пыли**

Оденьте поролоновый фильтр (17) на выступающую часть корпуса двигателя в его нижней части. Установите в контейнер мешок для сбора пыли.

**НЕРА фильтр**

Установите НЕРА фильтр на нижнюю часть корпуса двигателя.

Для этого поверните фиксирующую планку против часовой стрелки (Рис.В), установите фильтр и зафиксируйте его поворотом планки по часовой стрелке. При чистке бетона или другого подобного материала, выделяющего мелкую пыль, а также в режиме автоматической работы с электроинструментом, гофрированный фильтр необходимо чаще чистить щеткой или вытряхивать. Это является важной предпосылкой надежной работы и долгосрочной эксплуатации Вашего пылесоса.

Фильтр необходимо заменить новым если он поврежден, или мощность всасывания снизилась и не увеличивается после чистки фильтра.

**Мешок для пыли**

- Наденьте мешок для пыли (18) на выступающий с внутренней стороны контейнера патрубок для крепления шланга (7) (Рис.С) Продвиньте мешок до упора вперед. Действуйте осторожно, чтобы не порвать мешок для пыли.

**ВНИМАНИЕ!** Использование нестандартного мешка для пыли аннулирует гарантию.

Регулярно проверяйте мешок для пыли, и меняйте его при заполнении на 2/3. Заполненный пылью мешок не подлежит очистке, и не может использоваться повторно.

Не используйте мешок для всасывания острых предметов и влажной пыли.

- Верните крышку контейнера на место и закройте фиксаторы.
- Штуцер шланга вставьте в патрубок на контейнере.
- Выберите необходимый наконечник или трубу и соедините со шлангом.
- Перед тем, как вставить вилку в электрическую розетку, убедитесь в том, что выключатель (3) изделия находится в положении «выключено» - «О».
- Вставьте вилку в электрическую розетку.
- Включите изделие (выключатель переведите в положение «←»).
- По окончании уборки, выключите изделие путем установки выключателя (3) в положение «О» (выключено).
- Выньте вилку из розетки.

**Автоматический режим работы с электроинструментом**

Выключатель пылесоса (2) имеет 3 позиции:

- включенное положение «←»
- выключенное положение «О»
- совместная работа с электроинструментом «=»
- Выньте вилку сетевого шнура пылесоса из розетки.
- Откройте фиксаторы и снимите крышку.
- Установите НЕРА фильтр (16) на корпус двигателя. Поставьте корпус двигателя пылесоса на контейнер и закройте фиксаторы.
- Выключатель электроинструмента, с которым будет работать пылесос, установите в выключенное положение «О».
- Соедините шланг пылесоса (9) с системой удаления пыли электроинструмента посредством трубки (14) и универсального адаптера (15).
- Подключите шнур питания электроинструмента к встроенной в пылесос розетке (4).
- Включите вилку сетевого шнура пылесоса в электрическую сеть.
- Переведите выключатель пылесоса (3) в положение «=».
- Включите выключатель электроинструмента. Пылесос включается автоматически в момент включения электроинструмента. После того, как электроинструмент будет выключен, пылесос тоже автоматически выключится через определенное время.

Внимание: Максимальная потребляемая мощность подключаемого к пылесосу электроинструмента для данных моделей составляет 2 кВт (2000 Вт).

**Влажная уборка**

**ВНИМАНИЕ! Не допускается всасывание пылесосом вредных для здоровья веществ. Не допускается всасывание жидкостей при установленных в пылесосе фильтрах для сухой уборки.**

- Убедитесь в том, что вилка сетевого шнура пылесоса вынута из розетки.
- Контейнер (6) должен быть чистым, без пыли и грязи.

- Снимите установленный на заводе HEPA фильтр (17), который не подходит для влажной уборки.
- Выньте мешок для пыли (19) если до этого он использовался в пылесосе.
- Оденьте фильтр из поролона (18) на выступающую часть корпуса двигателя.
- Поставьте крышку обратно на контейнер и закройте фиксаторы.
- Вставьте штуцер шланга в патрубок контейнера.
- Возьмите необходимый наконечник (12,13,14) или трубу (11), и соедините его со шлангом (9).
- Убедитесь в том, что выключатель (3) пылесоса установлен в положение «О» (выключен) перед тем, как вставить вилку шнура в электрическую розетку.
- Вставьте вилку шнура в электрическую розетку.
- Выключатель (2) установите в положение «→», чтобы включить пылесос.
- По завершении влажной уборки выключите пылесос, переведя выключатель (3) в положение «О» (выключен).
- Выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- По завершении работы содержимое воды из контейнера необходимо слить и почистить контейнер (6).

Рекомендация: Если необходимо всосать большое количество жидкости из раковины или резервуара, не погружайте наконечник в жидкость полностью, а оставьте часть наконечника снаружи, чтобы обеспечивать частичное всасывание воздуха.

Пылесос снабжен предохранительным поплавком, который выключает пылесос при заполнении контейнера жидкостью. Понять, что всасывание прекратилось, можно по увеличению скорости вращения электродвигателя. В этом случае выключите пылесос и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Необходимо учитывать, что наполненный жидкостью контейнер может оказаться слишком тяжелым.

Отверните пробку сливного отверстия (8) (ALS1031SF), и слейте собранную жидкость в подходящий сосуд или канализацию. Заверните обратно пробку сливного отверстия, после чего работу можно продолжить.

После завершения влажной уборки выключите пылесос и отключите его от сети. Контейнер следует опорожнить, почистить и высушить снаружи и внутри перед тем, как оставить для будущего использования.

**ВАЖНО!** После влажной уборки, перед тем, как вновь перейти к сухой чистке, осуществите действия, указанные в разделе «Сухая уборка».

### Продувочный воздух

Вставьте штуцер шланга в отверстие в верхней задней части пылесоса.

Продвиньте штуцер вперед до щелчка. Шланг зафиксирован в отверстии для выдува воздуха.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Убедитесь в том, что вилка сетевого шнура вынута из розетки.
- Отсоедините шланг (9) от контейнера (6).
- Освободите фиксаторы (5) и снимите крышку корпуса двигателя (2).
- Тщательно почистите контейнер и шланг от накопившейся грязи и мусора.
- Если на изделии был установлен поролоновый фильтр (18) снимите его и промойте слабым моющим средством.
- Если на изделии был установлен HEPA фильтр (17), снимите его повернув фиксирующую планку против часовой стрелки. Удалите пыль с фильтра при помощи мягкой щетки или встряхиванием.



**ВНИМАНИЕ!** Не допускается использование спирта, бензина или других растворителей. Никогда не используйте едкие препараты для чистки пластмассовых частей. Не допускайте контакт изделия с водой.

**ВАЖНО!** В целях обеспечения безопасного использования изделия и его надежности, ремонт, а также обслуживание и наладку необходимо выполнять в авторизованных сервисных центрах STATUS, с использованием только оригинальных запасных частей.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	ALS1021SF	ALS1031SF
Модель	220 - 240В 50Гц.	220 - 240В 50Гц.
Напряжение:	1400Вт	1600Вт
Мощность		
Макс. мощность подключенного к пылесосу электроинструмента	2000Вт	2000Вт
Вместимость контейнера	20л.	30л.
Материал контейнера	металл	металл
Вместимость мешков для пыли	12л.	25л.
Максимальная сила всасывания	18 кПа	20 кПа
Автоматический режим работы с электроинструментами	Да	Да
Всасывание жидкостей	Да	Да
Регулирование воздушного потока	Да	Да
Длина шнура	3,5 м	5 м
Вес (EPTA процедура 1/2003)	6,8 кг.	7,2 кг.

Уровень шума (замерены согласно EN 60704-1):

A-взвешенный уровень звуковой нагрузки LpA 80 dB(A)

A-взвешенный уровень звуковой мощности LwA 92 dB(A)

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Шланг, труба-телескоп (металл), рукоятка с регулировкой мощности всасывания, щетка для твердых поверхностей, щелевая насадка, фильтр HEPA из искусственного волокна, бумажный мешок для пыли (12 л. - ALS1021SF, 25 л. - ALS1031SF), поролоновый фильтр, комплект колес, трубка и адаптер универсальный, инструкция, упаковка  
 Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры и комплектацию изделия без предварительного уведомления